Nothing is as, exciting as the exploration of Man's past. And nothing is more fascinating than filling in the blank spots in our history,

One can almost say that the whole thing started with Heinrich Schllemann, the amateur archeologist who, as a young boy, devoured Homer's Iliad and who refused to come to terms with the contention that the battle for Troy sprang from a poet's imagination.

Schliemann searched for and discover-

The Hamburg journalist Gerd von Hassler seized upon a much more important event in world history, namely the Great Flood with which God, according to the Bible, punished Man for his sins and destroyed all life on earch with one exception: Noah and the inhabitants of his Ark.

· Hassier is convinced that this Flood is not a figment of the imagination. After all, some 80,000 publications in 72 languages deal with this subject.

The journalist's studies are based on the writings of antiquity, above all the Gligamesch Epic (he was a Sumarian king in the period between 2750 and

Schliemann's son Paul, the researcher Otto Muck (Alles über Atlantis -Everything About Atlantis - published by Econ Verlag) and the American Charles Berlitz (The Bermuda Triangle) are convinced that the Flood took place 10,000 years ago when the earth's axis shifted by almost 25 degrees. The basic elements fire and water merged into a deadly chaos, destroying all life in wide

Many scientists today suspect that a huge planetoid hit our earth at that time. arrives at the conclusion that Noah Says Hassler: "This Flood has remained in the memory of Mankind be- Atlantic in his vessel.

2

BIBLICAL HISTORY

Noah's Ark actually crossed the Atlantic, researcher thinks

cause Noah - or whatever his name might have been - survived."

How was it possible for a man to escape this world-wide catastrophe? Hassler is firmly convinced that Noah had a

He bases his contention on the Bible's description of the Ark, which goes as follows: "A box with a window on top and a door in the side."

If we translate window with hatch and imagine that all hatches were tightly closed (say with tar) except for a very manhole, the whole thing becomes feasible.

According to Herr von Hassler, "The door in the side corresponds to the gunports in naval vessels and to loading hatches in merchant ships. Only deepsea vessels with several decks are equipped with such hatches. And exactly this is what God ordered Noah to build: a triple-decker of close to 4,000 tons

Even several thousand years later, the sea-going Phoenicians could only dream of such a vessel.

"This means," writes Hassler, "that the survivors of the Flood handed down to their descendents a technical and nautical knowledge which future generations no longer had, but which was preserved as a myth through the ages." He would have had no trouble crossing the

A similarly fascinating speculation was put forward by the controversial Erich von Däniken in his theory whereby Moses' scrolls were housed in a radar

Old Indian legends in both South and North America repeatedly speak of the white, bearded gods who had come from across the sea.

According to Däniken they came from the stars while Hassler believes that they simply came from "overseas." He seeks confirmation for his views in linguistic and cultural similarities.

Thus, for instance, the Germanic god Wotan - always accompanied by a snake - suddenly appears among the Maya Indians in southern Mexico as Uotan. And how, von Hassler asks, can one explain the similarities between the buildings of the Sumarians, the Egyptians and the Mayas?

Hassler's thesis about Noah's crossing of the Atlantic also explains certain similarities between the language of the Mayas and the Greek of antiquity. "There must be limits to coincidence." says von Hassler.

Nigel Davis is much more cautious in his book "Before Columbus Came".

Replying to the contention that South America was populated by people from the South Pacific, he writes: "The presence of a handful of Polynesian words which vaguely correspond to one of the 2,000-year old languages of South An rice is not much to go by." And n much of Hassler's evidence is based a such coincidental facts. such coincidental facts.

From the Gilgamesch Epic Hade deduces where the Ark made its lade According to the Epic, the suring lived "far away at the mouth of man But where were those rivers?

Von Hassler explores all possibility and the only convincing answer for in which tallies with the duration of the voyage and many other factors, is the Amazon River. He believes that the theory is borne out by the fact the when crossing the Atlantic, Thor Have dahl's Ra II was driven towards to Amazon by the Northeast Trades.

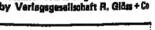
Hassler's interpretation is quite in resting. After the destruction of the to canic island continent Atlantis and to resulting disastrous Flood, the Allasi was for a long time covered by a her layer of brimstone. According to Mat this light mass with a thickness of am 60 metres floated on the North Allant

As a result, the ferryman menical in the Gilgamesch Epic could very a have been in a position to guide alt bottomed ship across the bring layer which would have preventely major wave formation in the Atlanta.

He could thus have taken Gilgams. to the place where his sea-going for bears - the white gods - had on landed with their big sailing vessels. It is, according to von Hassler, to the people who landed in South America that we owe the highly developed cist

sations of the South American Indians. (Hamburger Abandbiatt, 2 April 1973)

Gerd von Hassler: Noahs Weg zum Amazons. published by Verlagsgesellschaft R. Glöss + Co





Original Hildesheimer Rose Handcrafted 835 Silver+Plated



Christoph Widmann D-7530 Pforsheim P.O. Box 2027, W. Germany Tel. 07231-43505

Refrigeration is world wide. HERL

Cutters of Precious Stones

spec. Synthetic Stones

KARL-LUDWIG WEICHEL

Tiefensteiner Straße 226

6580 Idar-Oberstein 3

West Germany

Constant development and pin point rationalisation at the HERL/Cologne Production Plant makes HERL pre-eminent in the supply of refrigeration components. HERLoffers a top quality product at most

competitive prices.



Weld-in-line Valve



Small-size Flange-Valve Safety-Valve



PO.B. 601420

7-5000 Köln 50 (Rodenkirefil

7-5000 Köln 50 (Rodenkire) Telex 888 (167 HERL D

felefon(02236)*61087

or show historia

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

Hamburg, 18 September 1977 Sixteenth Year - No. 805 - By air C 20725 C

New balance needed in face of terrorist threat

It is still too early even to hazard a guess as to the mark that escalating terrorist brutality and a brand of terror that increasingly defies rational political explanation will make on State and society in this country.

Paradoxically enough, the very origins and continued existence of urban terrorism are due in no small measure to the fact that this country boasts one of the most open and democratic systems there could possibly be.

One need hardly explain why an open society is specially vulnerable to acts of violence. The culprit has at his disposal all the facilities we treasure, and rightly so, as freedom from excessive government regimentation.

Free from excessive government intervention in the conduct of his daily af-fairs, the terrorist is at liberty to seek refuge behind society's scale of values in order to snipe at these very values.

This country can pfide itself on enjoying the greatest degree of constitutio-nal freedom a German State has ever boasted. Bonn chose to opt for constitutional liberties because Germans had just undergone an era in which the totalitarian State had reached rock bottom.

Basic rights of the individual are constitutionally guaranteed and the system of government is run on federal lines with a view to forestalling excessive resort to authority even though government may prove less effective as a re-

Yet this country has proved extremely effective, which will have come as a surprise to sceptics, while others may feel it demonstrates how right we were to place our trust in democracy.

It is fair, to assume that in the long run our system of democratic government will not even be shaken by the activities of politically-motivated advocates of violence as long as people in this country retain confidence in and loyalty towards democracy.

It is substantially more difficult to see why our open society can have given rise to terrorism. Maybe by virtue of the very fact that it spums both violence and authority?

In an open society, groups that are sold on certain ideological notions and fascinated by certain higher objectives to which, they feel, State and society must be subordinated, will tend to feel that the prevailing system is decadent, boring and deserving of a swift and violent

In an open society discussion must be held and support canvassed. It is extremely difficult to set change in motion, especially sweeping changes of a specific

The more radical the objectives, the more difficult it is to gain support, with the result that before long a number of firebrands will try to cut the Gordian knot by resorting to violence.

Having failed to mobilise mass support, they are branded as outsiders, and since they seem likely to remain so they decide to make a virtue out of necessity and heighten their outsider status by resorting to terrorism.

In other words, the open society will tend to spawn desperadoes by virtue of the very fact that it affords protection from an extremist takeover and subordination to radical objectives.

What is more, the more starkly the general feeling of prosperity and wellbeing stands in contrast to the emotional tenor of the extremists, the more likely an open society is to spawn despe-

This, then, is the state of affairs that has led to the situation with which we are now confronted. We must redouble vernment and its agencies, while at the same time taking care to ensure that the open society does not pass a point of no return at which the State forfeits its le-

Terrorism must be dealt with, but not by sacrificing the values that make an open society what it is. We must not allow terrorist provocation to make the accusations the urban guerrillas level at society self-fulfilling prophecies.

A new balance must be established in the face of threat, a balance recently defined as follows by Neue Zürcher Zei-

"There may be more deaths but the State need not collapse as a result. Confidence in a system of government that enjoys majority support in the country at large entails a twofold determination.

"While there must be no question of premature restrictions on basic rights neonle must also be prepared to accept genuinely necessary measures to maintein public security without immediately prophesying that the writing is on the wall for liberal democracy in the Federal Republic of Germany."

In the context of continual endeayours to strike a balance the way this country is viewed by its European neigh-

IN THIS ISSUE

HOME AFFAIRS Struggle for a slice of the world-wide economic cake is. getting more competitive

TERRORISM . The democratic State is

TECHNOLOGY Page 7 All the latest in sight and sound at the Berlin radio show



Chancellor Helmut Schmidt, Foreign Minister Hans-Dietrich Genscher and state secretary Andreas von Schöler of the Interior Ministry (from right to left) are seen on the government front bench in the Bundestag on 8 September as the House observed two minutes' silence as a mark of respect to the men who lost their lives in the terrorist abduction of employers' leader Hanns-Martin Schlayer.

Views and reactions voiced by neighbouring European countries can prove helpful; they can also bedevil relations etween countries for far too long. giving rise to anxiety and alarm.

Take, for instance, what has proved a far from uncommon French viewpoint on terrorist violence in this country. A number of French commentators are talking in terms of a sick society at long last testifying to its inner contradictions.

This country's democratic government is smugly made out to be virtually on a par with its urban guerrillas. The extreme power of the State is contrasted with extreme radicals or even "advocates of progress" who are at war with the

The French really must have felt this country to have been an intolerable burden as long as it appeared to be a smoothly-running, unruffled and powerful democracy. The discovery that society in this country too has its ills must have come as a relief; it certainly comes as a change from bad news about

Le Monde has been particularly keen to throw stones at this country. This is hardly surprising since the prestigious Paris newspaper is no longer as independent in editorial opinion as it once was.

It now backs the Union of the Left, France's electoral alliance of Socialists and Communists, and appears to be at-

SCIENCE ... Scientists discuss structure of matter at Hamburg symposium

EDUCATION All universities in Europe should be European in their outlook, say experts PUGWASH CONFERENCE

300 delegates attend this : ! year's discussions in Munich: historia SPORT: Page 15 To a division Page 15

Amateur athletics World Gup 🔐 may become a regular event 🗼

tacking democratic forces in this country, specifically including Bonn's Lib-Lab coalition of Social and Free Democrats,

by way of an alibi.
Attacking Bonn, then, is intended to provide an alibi for pretensions to save democracy in France by advocating cooperation with the Communists.

Even in France this interpretation of affairs has come in for criticism, criticism which, it is only fair to add, has not gone unmentioned in the columns

of Le Monde. Le Monde recently printed a letter from Karsten Voigt, a former leader of the SPD Young Socialists and now a Social Democrat who represents a Frankfurt constituency in the Bonn Bundes-

Voigt objects to French criticism of the Bonn government in terms of Stalin's hateful catchphrase "social fascism." Social fascism was originally Communist jargon for the policies pursued by German Social Democrats before the war.

Karsten Voigt is indignant that the term should still be used to justify, albelt indirectly, murders, kidnappings and bomb raids in this country.

If French left-wingers really are convinced, Voigt argues, that Social Democracy in this country is a precursor of fascism, then the prospects look ominous for European integration, for Franco-Federal Republic ties and for the labour movement in Europe as a whole.

Herr Voigt claims that if such a distorted view of the situation in this country is allowed to predominate there can no longer be any question of left-wing criticism in a spirit of solidarity and in-

Continued distortion would merely testify to the reawakening of soi-disant left-wing but in effect nationalist prejudice in France.

True enough, the situation in France seems unlikely to lend this country

Continued on page 3. The state

Struggle for a slice of the world-wide economic cake is getting more competitive

Le Figuto recently noted that Europe is going to have to learn to rely less than it has done in the past on this country as the economic backbone of the European Community.

The German economic miracle is now no more than a fond memory, the Paris newspaper editorialised, and the Federal Republic of Germany is increasingly coming to resemble its neighbours.

The points of similarity, the French leader-writer claimed, include lack of mobility on the part of the labour force. inciplent disgruntlement on the part of the trade unions and demoralisation on the part of the employers.

Is this a totally inaccurate assessment? Certainly not inasmuch as it pinpoints a sense of disappointment that this country has so far failed to wrest itself and others from the clutches of a slough of economic despond.

This disappointment is deep-seated. Both at home and abroad people have grown accustomed to regarding this country as a model of steady economic growth, full employment and, in international terms, tolerable rates of inflation.

Here in this country these parameters have been rated the normal economic state of affairs. No one seems willing to accept the idea that it might actually have been exceptional and that the going has been so casy in recent years that people have come to regard too

Panic reactions here and there occur as a result. "Changing the system" is no longer a mere revolutionary catchphrase; larger sections of a wider public start to call for sweeping changes. Above all, government action is called for in increasingly urgent tones.

Calls such as these are, of course, illogical from the putative outset. Economic recovery surely necessitates carefully nurturing the economic factors that have

served the country so well in the past. What is more, the government cannot hand out more than the economy yields. indeed, in a country which is as dependent on exports as our own, the yardstick of handout potential is not economic performance, but export sales,

What advocates of drastic action and panaceas of one kind or another invariably tend to forget is that this country is still much better off than others, so the higher levels of output, exports and whatever which the Federal Republic of Germany has achieved in the past are still delivering the goods.

Were people only prepared to com-

pare this country's economic position with that of its neighbours, they might also appreciate that Bonn cannot in the long term remain the exception rather than the rule when its neighbours are permanently in a less enviable economic

The crucial fact, however, is that we are probably not merely undergoing the vicissitudes of economic ups and downs for which this country ought, in theory, to be better prepared than in the past.
When not even the United States

commands sufficient economic power to start the world's wheels turning again something different must have hap-

we are, in fact, currently experiencing an intensified struggle for the distribution of economic spoils between the



various parts of the world. The 1973/74 oil crisis in the wake of the Yom Kippur War was no more than symptomatic of this struggle.

This struggle for a fair share of the world's economic potential involves both commodities and energy on the one hand and the proceeds of gainfully employed labour on the other.

For the duration of this struggle the factors that govern the world economy will no longer be measurable solely in terms of economic cycles because, fundamentally, they are political in nature.

In the industrialised countries this political dispute has immediate economic consequences. It is not merely a matter of swift structural changes resulting in capacity not being fully utilised.

It will necessitate a completely new process with every technological leash being strained to maintain output at less expense and by dint of less labour and to do so with a view to making manufactured goods more competitive.

The struggle for a slice of the cake will clearly be a struggle to prove more competitive, and if, as seems more than likely, this will prove the case, we shall have to accustom ourselves to living with a higher level of unemployment than has been customary in decades of virtually full employment.

People are reluctant to face un to this particular fact, and not only because it entails a number of unpleasant consequences, but also because the powers that be are afraid of having to tell people they will have to lower their expec-

Gone are the days when the pundits were proud to be the harbingers of unpalatable truths.

A number of truths can nonetheless be told if a substantial proportion of the labour force is permanently unemployed (the jobless need not always be the same people, of course), then a larger share of what the employed earn (or of the domestic product per se) must be set aside for the jobless.

This is bound to have repercussions on the terms trade unions can expect to negotiate for their members - even though the unions may be rejuctant to accept the fact.

As for deductions, welfare contributions are sure to increase. But they can only be increased further if the State forgoes higher taxation for purposes of general expenditure.

Contrary to what is generally claimed, the State is going to have to cut back its spending to the necessary minimum.

A number of welfare considerations also arise, particularly in the family context. Is it fair for both husband and wife to go out to work merely to maintain living standards when the breadwinners in other families are obliged to draw unWhat is more, greater mobility of able. No longer can people street earn a living in one locality all

Smaller-scale redistribution of la has frequently been undertaken in b past. Take, for instance, reinis schemes in the course of which h miners were taught motor industry des. Instances of such mobility bedi be forgotten.

There remains a further, far me complex sector: unemployment and young people. Everyone is agreed to something must be done and done in to combat youth unemployment.

In order to ensure equality of contunity for all in future, youngates as at least be given preferential treatme inasmuch as career training facilities placed at their disposal.

Yet here too psychological and ac problems arise. In the past it has det been noted that educational distant tages are a handicap in later life. The conclusion reached, however, u

that a good education and career to ing would necessarily assure the mo ents of improved social standing. In all probability not everyone can-

tomatically expect any longer to E employment in keeping with his at education or career qualifications.

At all events the ideas of social mit lege accruing from better education in no longer prove accurate.

So education must be viewed as a asset in itself, whereas actual empliment will depend on the state of the it market at any given time. Mobility w certainly be required.

This is not to say that solutions as already available, but surely it is about time the decision-makers were seen ! be devoting thought to the decision that lie in store.:

(Dor Tagessplégel, 4 September 1971)

Battle on three fronts against joblessness

he main topic of debate in the Bundestag following the summer recess is as urgent as it is confusing. It concerns a large-scale economic and

finance programme.

Proposals in this connection are as tumerous as they are varied, and the final decisions are still uncertain notwithstanding, intensive preparation.

All in all, a classical situation of confusion prevails - a confusion which has proved to be a maze even for experts, let alone the man-in-the-street.

This state of affairs is not least due to the fact that our politicians are bent on a campaign on several fronts. They want to combat unemployment while at the same time achieving social effects and doing justice to the exigencies of foreign

Due to the latest unsatisfactory statistical data the fight against unemwaged along three lines: by tax relief for business (aimed at releasing funds for investment), by fiscally unburdening the consumer (aimed at promoting demand) and by government measures.

• The first objective is to be served by better depreciation facilities for capital goods and in connection with research programmes as well! as by a limited tax -relief under the Stability Law. which would benefit business through corporate taxation.

But such measures would be more

likely to serve the second objective, namely to provide relief for the consumer at large; in other words, the mass of wage earners and tax-payers. This purnose would be achieved by increasing the basic tax-free amount and the taxfree portion of the Christmas bonus, me

. Government measures would include the additional employment of civil servants and the lowering of the pensionabler age as well as the granting of more development aid in the hopes stepped up orders from the recipier countries, as well as additional invest ment programmes by government (Federal, state and municipal).

Each of these major proposals under discussion has its underlying motives in the realm of social policy. Tax relief is to endow the Soziale Marktwirtschaft (Free Market : Economy) with: more scope, coma Parantalor, poprintingo de impagnista

"Left" groupings suspect that this is intended to add to the privileges of high earners. These "leftists" want to provide above all relief for the incomes of the masses in order to achieve a more equitable distribution of wealth.

It is furthermore obvious that the same elements favour government intera vale inter a beat

And finally, there are foreign policy considerations at stake. Above all the United States has for some time been pressing Bonn to give booster shots to the economy priority over monetary 5 The strong deutschmark has been

thorn in the flesh of other industrialid nations; and this might account for a tain anti-German tendencies that have made themselves felt latterly. A more inflationary policy - h

would amount to forgoing certain in revenues while at the same time sleff ing up state; expenditures .- woll doubtless improve the atmosphere tween the Federal Republic of Gemin and its partners.

Although the meshing of economic finance, social, and foreign policy we no doubt he appropriate, it is extremel difficult to win such a war on seven frontsell in bede generale Co sted of it

. " Economic, pragmatism, financial po con only of Continued on page 3 line to

the shorter to be down The German Tribute Publishen: Friedrich Reinecke. Editor-in-Chini. Op Heinz: Editor: Alexander Artinbry. English isrjuits aud-editor: Henry P. Sanders. — Distriction Henri Georgine von Platen. Advertising Manager. Bespikmann.

Vernalization in the Park No. 15 to 11 to 11 to 12 to Advertising retae list No. 12 — Annual aubeoription DM 36.

Printed by Krögers Buth- und Verlegedruckere Mass burg-Slankeneise. Distributekt in the USA by MALINGS, Inp. 540 West 24th Sirget, Naw Yor. 10011. As articles union THE GERMAN TRIBUNE reight of published in geoperation with the editorial start of secting newspapers of the Paderst Republic of Section They are complete translations of the original lates.

play a key role.

But even the latest statement by Chancellor Helmut Schmidt gave no ininator that will have to be found: Heinzgünter Kjeln

(Der Tagessplegel, 3 September 1977)

M DEVELOPMENT AID

SPD faces a tough choice on aid policy

ternational solidarity seriously and stands

A thousand million people are leading

a life of utter poverty and misery today.

Children become mentally defective

shortly after birth because the lack of

protein in their food means that the

SPD politicians in government office

are fully aware of the gravity of this si-

tuation. But they also have to consider

whether the proposals and demands

A paper on development aid is now

being worked out and will be presented

to the party delegates at the party con-

ference in Hamburg in November. They

The recent forum in Wiesbaden did

not come up with definite proposals or

point out a clear direction for the future.

Certainly possibilities were looked into

and outlined. Policies can only be put

into practice when they are supported

There seems to be a lack of awareness

among people in this country that the

ald given to underdeveloped countries is

Sacrifices will have to pay made to

This much is clear: to ensure the con-

tinuing supply of vital raw materials and

to protect our presentand future labour

markets, we have to help the underdeve-

loped countries to build up their eco-

This increases their purchasing power

and brings in export orders for German

industry. And this in turn protects jobs.

From an economic point of view, all

this is perfectly reasonable. In practical

terms, though, it means that certain

branches of industry will have to be

abandoned, The Third World is not pre-

pared to wait for a gradual readjustment

of our production structures. This was

(Stuttgarter Nachrichten, 3 September 1977)

Manfred Beer

made clear at the Wiesbaden forum.

finance development programmes and it

ultimately in their interest as well.

swer to the question: by whom?

justice and social progress.

brain cannot develop.

will then vote on it.

by majorities.

conomic situation.

ty; on the other, it takes the idea of in-Either more jobless in this country or more people starving to death in the by the principle of eliminating hunger and poverty in the world, of defending Third World. This seems to be one of the choices facing those who are looking for alternative ways of giving aid to underdeveloped countries.

If we opened our markets without restriction to finished products from the Third World, particularly textiles and shoes this could mean that our markets would be flooded with cheap products. As a result, a large number of German firms in these branches would go to the wall. They would simply be unable to

This is the dilemma in which the SPD finds itself at the moment.

being made in some quarters can be re-alised in practical, political terms. On the one hand it is committed to defending the interests of the German worker in this period of crisis and anxie-

New balance

Continued from page 1

much comfort. Even the government has taken to opportunism in its attitude towards Bonn - no doubt with domestic developments in mind.

In comparison the course of events in this country as seen by the British media is described for the most part in terms which are scrupulously fair.

British commentators appreciate the difficulty Bonn is having in trying to cope with terrorism as a State that has hitherto proved profoundly persuasions.

Inasmuch as British observers feel the situation in this country to be typically German, they refer to a "combination of criminal energy and the desire to prove perfect and absolute," to a disinclination o compromise of whatever kind and to the susceptibility to nihilism that is characteristic of German terrorists and their sympathisers.

Few additions need making to this assessment. We too are opposed to the terrorists because they appear to personify in perfection German traits of character that have proved disastrous in the past. (Der Tagesspiegel, 11 September 1977)

Continued from page 2

sibility, ideology and the tactical objectives of the various political parties in many instances hamper each other.

In most cases the differences of opinion are not restricted to opposing parties, but run straight through the Coalition and the Opposition since each of these groupings has its "rightist" and "leftists" trends.

Moreover, Bundestag and Bundesrat, both of whose approval is required for most of the envisaged measures, are dominated by different majorities.

This being so, a large majority composed of all parties will have to be found for the proposed measures, in this connection, the FDP (which is in coalition with the SPD in Bonn and with the CDU in some Federal states) might well

dication as to the final common denom-

Partners to the developing countries Shares in non-Opec developing countries import-export trade

Bonn to increase development aid budget by 19.8 p.c.

Minister of State Hans-Jürgen Wischnewski made the position clear right at the beginning of the conference on development.

Announcing that the government intended to increase the budget for development by at least 19.8 per cent, he party critics' sails and at the same time tion towards a fairer economic balance.

This sign will, we hope, be understood by the developing countries and the other industrial nations: as an anunderstandable that people are not swer to the justified demands the poor pared to make them in the present countries are making of the rich, and as an example for other nations to follow. Clearly, sacrifices have to be made. but the Wiesbaden forum gave no an-

The Bonn government hopes to achieve three things by its decision in principle to raise the development budget twice as much as the rest of the total

the Third World as far as possible. It wants to underline the fact that it cannot, and does not wish to, abdicate responsibility for giving moral aid to the poor countries. And finally this country protecting its own economic interests this move.

the developing countries, it is helping its own export industry. Proposals made by Marie Schlei and others have quite clearly had a positive effect, as these measures show. Karl-Ludwig Kelber

(Lübecker Nachrichten, 2 Saptember 1977)

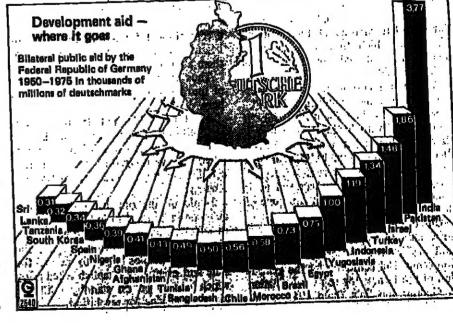
East bloc others

Clearly referring to the CDU/CSU,

took at least some of the wind out of showed the Third World countries that Bonn is prepared to make its contribu-

It wants to meet the expectations of

By increasing the purchasing power of



Aid should be given higher priority, says Egon Bahr

Egon Bahr, general secretary of the SPD, has called upon the Social Democrats to ensure that more importance is attached to development policies in this country.

Speaking at the end of the two-day forum on development in Wiesbaden, Herr Bahr pointed out that the contribution that "the rich Federal Republic of Germany" made to development in the Third World was not as high, as the average in other Western industrial countries and certainly did not correspond to its economic potential.

Bahr stressed that an SPD government would not insist on good behaviour from recipient countries before granting development aid. It was up to each country to choose its own way.

the SPD politician said that those who rejected the struggle by the majority for political power in southern Africa had orfelted the moral right to campaign selectively for human rights. The rights of black people were of no

less importance than those of people "calling themselves dissidents." In the struggle for freedom for the majority, there can be no neutrality for Social Democrats. He went on to urge the government

to maintain its policy of not supplying arms to freedom movements. Marie Schlei, Minister for Economic

Cooperation, pointed out that if the necessary credits were provided, German industry could receive orders from deof about a thousand million marks.

The minister went on to say that "these orders for investment goods are extremely important for employment in this country." Her proposals had been rejected by Chancellor Helmut Schmidt and Finance Minister Hans Apel at a cabinet meeting the previous week.

Frau Schlei pointed out, as Egon Bahr had done before her, that German aid to the Third World represented only 0.31 per cent of gross national product.

The twenty per cent increase in the development budget for 1978 to which the cabinet had given its approval would mean that Germany would reach the average of the other western industrial nations. (From 3.2 thousand million in 1977 to more than 3.8 thousand million

The minister also spoke in favour of setting aside 0.7 per cent of the gross national product for development aid in the 1980s, as recommended by the United Nations.

The Federal Government and Parlia ment would therefore "closely examine" ways of passing on the Marshall plan aid which this country was given thirty years ago to "those whose need is grea-

Helmut Wilhelms, board member of Siemens, stressed that "the more we secure and develop our industrial poiential ... the greater out chances are of remaining a powerful industrial nation and ensuring long-term security of employment.". Big Citi 100 to / 1511/26 .

The CDU has also declared itself in favour of more development sld. MP Volkmar Köhler regretted that the agreement to increase the development budget was announced at a party conference and not to parliament. of dataselfa no Led and the original Affeins Heck'

att att a at a (Die Wett) 3 September 1977)

TERRORISM

The democratic State is limited in its powers



his country's urban guerrillas have L long since crossed the murder threshold, but whatever the reasons may be. their readiness to resort to violence has escalated, as the abduction of Hanns-Martin Schleyer, the industrialist, in Cologne proved.

Herr Schleyer's driver and three police officers acting as bodyguards were gunned down in cold blood in order to get on with the abduction, which only goes to show how these fanatics have cast their inhibitions to the winds.

There can surely no longer be any gainsaying that they constitute a fatal threat not only to their immediate victims, but also, in the long term, to the country's democratic system of govern-

Total disregard for human life in alleged pursuit of higher objectives was once equated with fascism in Germany. There is no reason for departing from this assessment. To try to pigeonhole cold-blooded murder politically is to disregard reality.

The crucial question we shall all have to face will arise when the culprits name

T hey regard themselves as revolu-tionaries and at times even (with a

hint of national pride) as "German re-volutionaries". But as far as public opin-

ion is concerned, they are simply terror-

to respond to blackmail when life is at

There are people who feel they could easily take a snap decision were the decision theirs. They usually call for uncompromising refusal at any price to contemplate giving in to terrorist blackmail - in the interest of the State and its citizens as a whole.

There are indeed demands which are so inordinate that they cannot possibly be met, but many people will recall the thought-provoking comment made by Bonn Interior Minister Werner Maihofer.

The State's battered prestige can always be repaired, he noted, but there is no way in which the loss of human life can be made good.

Professor Maihofer made this comment in connection with the abduction of West Berlin Christian Democrat leader Peter Lorenz, whose life was saved by flying gaoled terrorists out of the country to a destination of their choice.

Terrorists later raided Bonn's embassy in Stockholm with a further blackmail bid in mind. On this occasion Bonn refused to yield to their demands, but the outcome could hardly be rated a success in combating terrorism either.

At the time of writing no one knows for sure what has happened to Hanns-Martin Schleyer and what demands may their terms. How ought the government be made, but advocates of raison d'état

at all costs (most of whom will hold political views similar to those of the employers' leader) will certainly be forced to think again.

They will surely have second thoughts about the terrible responsibility leaving another human being to the tender mercies of his potential murderers entails.

I continue to feel there can be no question of sacrificing hostages unless, that is, the cost of securing their release would prove to be a fresh spate of murders committed by the fanatics released in exchange.

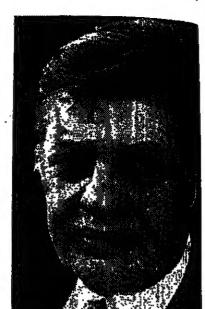
One point is sure. It is infinitely difficult to draw the line and distinguish between the limit as far as the State is concerned and the limit as far as the people who represent it are concerned.

If this country really were a fascist instrument of human destruction as its fanatical enemies claim, if it really were a police State heading towards dictatorship, as lawyer Klaus Croissant, who has sought political asylum in France, claims, then no one would stop to think about matters such as these and no one would feel in the least unsure of them-

Under a dictatorship human life counts for as little as it does in the eyes of terrorists. There is nothing to choose between the two in the cold lack of moderation in their choice of responses. The truth no doubt is that the terror-

ists know only too well how objectionable the vast majority of people in this country feel all forms of violence to be. The majority want to live in a country in which violence is not considered a

valid means of conducting political dis-



Hanns-Martin Schleyer

tainty that what the terrorists want he expose the sensitive nerve-ends of a democratic system and thereby by to an alleged weakness, no one must pe them the satisfaction of doing it li way and reverting to the law of the

It is not all that long since fands right-wingers glued a photo of Wh Brandt on the bull's eye prior to shot ing practice. Now it is the self-pp claimed left-wingers who print unitground pamphlets in which rifle sight are superimposed on photographs d their political enemies.

The ideology is the same. A democacy that intends to survive cannot affent to condone it. Werner Holzer

(Frankfurter Rundschau, 7 September 1973)

The urban terrorists -German style

It might perhaps be more accurate to refer to them as urban guerrilleros since guerrilla warfare has become a specific form of political terrorism in our cen-

In the Federal Republic of Germany they first gained notoriety some seven years ago as the socalled Red Army Army Faction (RAF). The RAF chose as their emblem the five-pointed star of the Uruguayan Tupamaros, adomed with an American sub-machine gun.

The overwhelming majority of our people is to this day unable to understand how it could be possible for a terrorists movement to declare war on the state and social order in a country such as the Federal Republic of Germany of all places, bearing in mind that conditions here can certainly not be compared with those of, say, Vietnam or

· But even so, the late Ulrike Meinhof, one of the RAF leaders, maintained "that the organisation of armed resistance groups at this time in the Federal Republic of Germany and in West Ber-

possible and justified The founders of the RAF acted out of a sense of frustration about the (for all started for me, it would be fascism them) unsatisfactory outcome of the that would come to mind. Outwardly, I 1967 student revolt. They had neither had escaped it. But even after that era the inclination nor the patience to embark on the "long march" through the institutions of our state as advocated by Rudi Dutschke, left wing student leader of the sixtles.

Horst Mahler, the former lawyer, and attorney for APO (the extra-parliamentary opposition), who turned his back on tion of the fathers found its culmination which was to be on standby until the

the time as follows:

"It can only be termed deeply frustrating to recognise the necessity of a revolution with growing clarity and yet to be unable to know who and where the revolutionary class, in other words the beneficiaries of the revolution itself, ac-

"And how easily can such a state of affairs lead to a mood of desperation! "From there, via an abstract identification with the liberation struggles in the Third World, the further course led to

out and out neck-or-nothing concepts." But the leading figures of the first generation of terrorists — apart from Mahler and Meinhof. Gudrun Ensslin and Andreas Basder - were not only the flotsam of the student revolution, but also late victims of their nation's Nazi past, which they were unable to digest. They suffered from a feeling of

collective guilt. An English authoress, recently referred to them as the "children of Hitler".

Says Horst Mahler (born in 1936): "If I were faced with having to tell how it everything was still overshadowed by it somehow ... I wanted to become one of the 'other Germans'"

Ulrike Meinhof (born in 1934) was

son, in retrospect describes the mood of mation: "You cannot talk with people who made Auschwitz."

> Such emotional conflicts remained alien to the second generation of terrorists. These truant children of our affluent society are either revolted by the materialism of their upper and middle class families or — as people who wanted to climb the social ladder — frustrated by their future prospects, thwarted by the

Interior Minister Werner Maihofer, a liberal theoretician and, in his function as the supreme head of the police force. in charge of the fight against terrorism, has a plausible explanation for the atti-

tudes of these young people. According to him, they are striving for a better world, but were unable to convert their revolutionary impulses into a commitment for reform in good time because day-to-day politics is viewed by them as being too unwieldy,

Thus they wound up in a cul-de-sac of murder, manslaughter and bank rob-

As Horst Mahler put it: "Revolutionary politics is of necessity criminal."

These self-styled revolutionaries wanted to achieve their final goal, namely a socialist society, by means of a two-way strategy:

While on the one hand their peaceable comrades tried to imbus the people in factories, universities, schools, homes, never able to forget the day when her etc. with the right political ideas, the aunt was taken to Auschwitz concentra- armed commandos were to attack the tion camp. Her contempt for the genera- state and eventually establish a red army the guerrilleros during his term in pri- in Gudrun Ensslin's (born 1940) exclain misses were ripe for revolution.

The RAF and the organisations that either succeeded it or competed with it (Movement Second June, Red Cells al the Haag-Maier Group) have religiously adhered in their actions to the formula provided by their foreign idols.

Among these is, for instance, its "Handbook of The Urban Guerrills" by the Brazilian Carlos Marighela (thi book was initially distributed under the counter until it was published by Ro wohlt Verlag in 1971 "not as an instrution for bombing games in a highly is dustrialised democracy but out of puits against arrest and torture in Brazil").

But the terrorists also learned the trade from the satirical "Anarchitic Cookbooks", from military instructions for guerrilla warfare, from newly-published works of Russian Nihilists of simply from textbooks on chemistry.

The structure of the commandos always follows the same pattern, and far are organised with German thorough

I. The necessary funds of consider able magnitude which are needed for both living and warfare are obstained by bank robberies ("dispossessions").

2. Arms and ammunition are usually purchased abroad or stolen from militing arms depots, while bombs, incendity "Stalin Organ" which was recently used in Karlsruhe) are home-made.

3. So-called conspirative spartment are rented (at times in rather chich a sidential areas and at times in basemed and backyards), but usually in hew and

atill partly empty apartment houses.

4. The required mobility and the collections. stant change of position required acres. These either stolen or obtained fake rentals and subsequently doctor by specialists.

5. Other material such as passp Continued on page 51

JOBS

New study lists four ways of boosting employment

ot only the study by the Prognos tional jobs by 1980 and approximately 1.5 million more jobs than in 1975 by which predicted that the Federal Repub-But such a growth rate (even if the lic of Germany would have 1.5 million number of foreign workers were to diunemployed by 1980, has caused a conminish) would not suffice to establish siderable stir among the public; equally full employment by 1980. This target disquicting was the review presented by could not be achieved before 1990. a member of the Federal Labour Office's Experience shows that the classical Institute for Labour Market and Vocainstruments as used in the employment tional Research. promotion law, among them subsidies for short-shift work, job incentives, fur-

The author of the latter study figured out that in order to reduce unemployment in the Federal Republic of Germany to 500,000 an economic growth rate of 6 per cent per annum would be

Should this target not be achieved and should the growth rate continue to hover around the 3.5 per cent mark, the high rate of joblessness would remain vith us until 1985.

Should, on the other hand, the growth rate drop to 2.5 per cent, there would be close to three million people out of work by 1990.

The author points out that the supply of labour - due to demographic developments - is at present undergoing a undamental change in trend. While the labour potential diminished by close to two million people in the period from 1960 to 1975 and as a result foreign labour had to be recruited, the next 15 years will make the people resulting from the heavy birth-rate years of the fifties and sixties swell the labour market by about one million job reeke

This will coincide with an era of uncertainty as to the availability of an adequate number of jobs.

In other words, the Federal Government is at present faced with the dual problem of providing employment for our one million jobless of today and of provoding an additional one million new jobs for the future.

A mere one per cent difference in the annual growth rate during the period from 1980 to 1990 would account for one million jobs more or one million

Assuming an annual growth rate of

Continued from page 4

forms are also obtained by theft and

licences, rubber stamps

4.5 per cent, there will be 400,000 addi-

system without tickets and by an attack forged by professionals. Two-way radios on the real estate speculator Gunter are simply bought, usually in leftist The Basder-Melnhof group was apprehended by the police as far back as

the summer of 1972 and before it had a chance to develop properly. It foundered on its own errors ludgment and, above all, on its isolation

within the ultra left setup. They failed in explaining the meaning and the purpose of their actions to the

masses -- as for instance why two simple workers were injured in their bomb attack on the Springer Building in Hamburg.

Some of their successors have learned from these mistakes.

Thus for instance the Movement Second June published documents following the kidnapping of Berlin's CDU Chairman Peter Lorenz in order to discredit his way of life and to show the financial manipulations of his party.

The Red Cells, on the other hand

ventional means of providing employviding new training facilities and jobs in ment. A new and hitherto unpublished Progunderdeveloped regions or in particularly nos study, which was commissioned by hard-hit branches of industry. the Bonn Minister for Education and Science, Helmut Rohde, lists four purpose-oriented measures by which to achieve full employment.

In its study Prognos suggests a massive promotion of technology as a means of solving world-wide bottlenecks which, it anticipates, would provide 400,000 additional jobs.

ther vocational training and retraining as

well as general employment promotion

measures, can only alleviate, but not

cure, the problem of underemployment.

As a result, we need new employment

strategies which go far beyond the con-

Modernisation and rehabilitation measures in the housing and urbanisation sectors would provide an estimated 150,000 jobs.

Stepped-up employment of society's marginal groups could account for an creased development aid is estimated at being capable of providing employment for another 200,000.

According to the study, this primary effect accounting for some 900,000 jobs would trigger a secondary effect which would provide employment for an additional 300,000.

Thus full employment for a labour force of some 27 million could be achieved by 1990.

Additional measures in the taxation, levies and subsidies sectors could serve as a supplement to the traditional in-

struments of labour market policy. It would, for instance, be conceivable

tried to gain popularity by incendiary attacks on the dossiers of citizens who has

Following the defeat of the first guerrilla generation it initially seemed as if the police had gained the upper hand over terrorism. The hard core was behind bars while the small number that remained was isolated and without lea-

been caught riding on the city transit

dership and intellectual guidance. But the RAF continued its fight from incide the prisons. Wittingly of unwi tingly aided by their attorneys and other visitors, the prisoners succeeded in developing an information network between the individual prisons and with sympathisers at large.

Following the spectacular actions in the spring of 1975 (Lorenz kidnapping and the attack on the German Embassy in Stockholm) police, the Internal Security Agency and the Department of Justice engaged in a second major campaign as the result of which many terrorists were apprehended and brought to

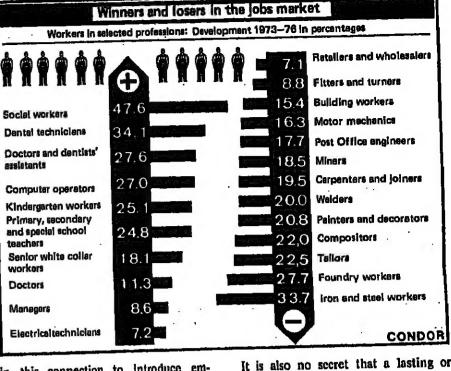
justice. The successor groups were forced to seek a temporary haven abroad. And those who remained at home organised themselves in small cells which; were virtually impenetrable for the nation's secret service.

Meanwhile, the urban guerrilleros have stepped up their terror actions; both quantitatively and qualitatively such an extent (assassination of Chief Federal Prosecutor Siegfried Buback and the banker Jürgen Ponto as well as the kidnapping of Hanns-Martin Schleyer) that they need to shirk comparison with the

State and society are once more faced with a challenge.

But since they cannot à la Hitler "counter brute force by brute force" the attackers will retain their advantage over the defenders; and the actual question facing us is that which the London historian Walter Laqueur recently posed when he asked: "What is the price that will have to be paid in order to eliminate terrorism?" Kari-Heinz Janssen

(Die Zelt, 9 September 1977)



in this connection to introduce emtemporary lowering of the flexibile reployment premiums for companies protirement age would provide relief. In quantative terms, the lowering of the retirement age to 62 would withdraw between 50,000 workers in 1980 and

Morcover, orders, subsidies, credits, guarantees and preferential taxation could be made contingent on the creation of new jobs.

Direct government measures such as compulsory employment must be considered, says Prognos, especially in those instances where specific companies continuously operate extra shifts or provide overtime during a period of high unemployment.

Shorter working times in various forms could also help to alleviate the problem. Short-shift work, for instance, of preventing redundancies by distributing production shortages caused by inadequate orders equally.

The same should be feasible on a larger scale. Thus, for instance, an earlier introduction and full implementation of the compulsory tenth year of schooling would reduce Germany's labour force by some 200,000 by 1980.

And since this measure has in any event been envisaged for implementation in 1985, it would only be necessary to introduce it a few years earlier when this general educational aim would coincide with the exigencies of labour mark-

This demonstrates in which direction considerations of costs in assessing the other measures aimed at diminishing unemployment must go. With regard to the strategy aimed at

100,000 in 1990. Should retirement age

be lowered to 60, the figure for 1980

would be 150,000 and 230,000 for 1990.

On the other hand, there can be no

doubt that a further reduction of weekly

working hours would cause organisation-

culties is the question of organising a

further reduction of working hours in

such a manner that no labour-saving

productivity increase leads to excessive

increases in production costs, thus ham-

into account when mapping alternative

By and large, governments have under-estimated by far the cost of un-

employment. The average expenditure

and revenue shortages of governments

(Federal, state and municipal) amounted

By comparison, the average expendi-

tures of the Federal Labour Office in

providing employment measures amounted to about DM16,000 per work-

to DM18,510 for each jobless in 1975.

Cost considerations should be taken

pering economic growth in real terms

Another problem fraught with diffi-

al problems for business.

labour market strategies.

reducing working times, the trade unions and management would have to arrive at some agreement concerning

Based on former experience with shorter working times, about one-thord of the shorter working hours was offset by increased productivity, while twothirds led to additional employment.

As a result, it would be reasonable to apply a two-thirds ratio in figuring wage offsets for shorter working times. Moreover, some balance between the

state and business must be struck since tional taxes, social security contributions and unspent unemployment benefits. while business would be financially at a disadvantage.

In order to overcome unemployment the experts call above all for a consistent and growth-oriented economic policy which would not only concentrate on promoting investment, but also on encouraging consumption.

Wilhelm Reinhard Neu

(Hannoversche Allgemeine, 3 September 1977)



ECONOMICS:

Record profits for business giants

DIE MAZEI1

his country's turnover glants broke A all profit records last year. Combined turnover of companies with sales exceeding 1,000 million deutschmarks increased by 8.7 per cent to just over 500,000 million marks, with profits '(after tax but before reserves were set aside) up nearly 100 per cent from 6,800 to a little over 12,000 million deutsch-

Motor manufacturers and civil engineering contractors, made the running, and not by dint of manpower cuts either. Payroll figures almost invariably indicate that more staff means higher turnover and profits.

Construction companies among the top hundred did most of their building abroad. Hochtief carried out seventy per cent more construction work abroad than in 1975. Beton- and Monierbau 84 per cent more, while Philipp Holzmann stepped up contract work abroad by no less than 107 per cent.

The top ten civil engineering firms

accounted for nearly ninety per cent of foreign construction contracts - a total of roughly 12,300 million deutschmarks."

Several leading companies are again not listed because they prefer not to disclose trading figures. They include, for instance, Benteler and Coca Cola. What they hope to gain from this reticence is hard to see; it is a mystery even to their competitors.

Other companies, such as Deutsche Marathon Petroleum, were not listed des pite turnover in this firm's case of 1,500 million deutschmarks, the reason being that they are mainly traders, not

Classification according to turnover presents problems in any case, with published figures varying substantially from one publication to another. Turnover can be defined in a number of ways.

Many companies issue three different balance sheets, one for the parent company, one for the parent company and its domestic subsidiaries in which a majority shareholding is held and a third for group turnover, profits and payroll all over the world.

In the case of Hoechst Chemicals the last-named category includes 466 contpanies of which 416 are registered abroad.

Since there are no generally accepted rules and regulations of accountancy governing balance sheets for worldwide operations, the figures cannot always be directly compared.

They certainly convey a realistic impression of this country's top 100 companies as they see themselves, however.

Top ten trading companies

	::	នេះ មាន	1974 turnover in DM millions	p. c. change over 1975	Trading supering DM million
	1.5	Thyssen Handelsunion) 9:302 : a m a §	+ 25.9	59,6
	2	Stinnes	8 742	+16,1	42.5
	3	Toepfer	7 765	+ 3,4	42,3
	4.	Deutsche Spar	7.286	+ 7,0	
_	. 5	Karstadt	7,255	+: 2,8	125,0
	6	Selex (A & O)	6:933		150,0
_	7	Klöckner & Co.	6 770	+ 13,3	43.8
	8	Quelle	6 646	+ 6,4	52,4
_	9	Kaufhof	6 351	+ 3,7	63.2
	10_	Edeka	6 300	+ 9,2	81

The two trading divisions of larger groups in the top ten came first and second. Rash Kethe, Veba subsidiary, as is Stinnes, totalled DM7,043m in turnover last year but came elevant to deduction of DM1,284m in oil duties. For the same reason Aral, whose turnover including old duties totalled DM8,995m and would have rated third place, came fifteenth, trailing behind has a latt and Result 2 particle. Aldi and Rowe-Zentrale.

Top ten employers							
	to the second of the second	1976 Percentage change	1 1 1				
1_	Bundespost	461 576	- 1.5				
2	Bundesbahn	390 607	-4.8				
3	Siemens ,	304 000	+ 2,1				
4	Hoechst	182 980	+ 0,3				
5	VW	176 824	+ 3,6				
6	Bayer	171 200	+ 1,1				
7	AEG-Telefunken	161 900	- 0.1				
8	Daimler-Benz	160 863	+ 3,4				
_ 9_	Ruhrkohle	140 660	-3				
10	Thyssen	139 585	-2.8				

At the end of last year the top ten employers between them employed a payroll of 2.29 mills, a nearly ten per cent of the gainfully employed. This figure was down marginally, by 56,171, on the previous year. But these figures are slightly misleading trasmuch as manufacturers include foregand overseas staff. The Bayer group, for instance, employs 171,200 people all over the world is only 64,336 in this country. AEG-Telefunken, on the other hand, employ only 30,100 mills abroad. The increase in Siemens' payroll is due to the takeover of Osram.

The top 100 firms in this country

Resing Company Industry			1970 turnover		Profits.se	Payroll	
976 1	975	in mil-	%age	ports ¹³ in %	millions floss in	at and of 1976	%age change
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	nant	charge.	111 70	1976 brankstal 1976	0. 1070	Criainge .
1 1	Veba fuel & power	25 2291	+ 9.6	13		adia.	
2 8		23 4853	+13	67	259 328 580 291	. 67 OB4	- 3.9
3. 8		.23 1574	+ 15.7	84		182 980	+ 0.3
4	Dalmier-Banz motors	22 493	+ 11.9	58		112,686	+ 11
6 7	VW inhotoes	21 423	+13.6	62.3	392 : 310 1 004 (167)	160 863	+ 3.4
	and the second second		,	-	1004 (101)	110024	7 36
		20 880	+ 17.7	6B.1	523 336	171 200	4 1.1
		20 6761	+ 6	i 51	606 458	304 000	+ 2.7
		20 387	+ 4.5	, 29 .	276 . 243	138 895	- 2:8
10 1		13 466			.352 (107)	161 900	- 0.1
10 1	P Ruhrkohle / mining	12 340	+ 17.3	- 21	453 15.8	140 680	- 3
11	Manne smann steel & eng.	11 798	-10	58		400.004	
12 1		11 458	+ 9 .	30	275,8 427,5	108 684	0.1
13 . 1	3 Guleholinungah, engineering	11 073	+ 12.1		448 392	58 269	- 0.3
14 1	R Disch Chall Gli	B 802	+18.7		.: 92.5 .: 62.7		- 36.,
15 . 1		8734	+ 4	38	240.4 82,2	7 046	- 2.2
					0 6 (60,6)	76 161	- 3
	5 Esso	19 5571	+20	1 -	217.8 (67.3)	4 844	_ K 1
	8 Salzgitter steel & shipb.	8 859	- 5.6	38	(48) (8	56 313	5.1 - 2.7
	T. Ford	: 8 657	+38	54	51.8 49.8	52 929	1.10
	c oper	8 5001	:+37	19	720:1 49.7	. 58 000	+10
120 · 1	S. goscy	. 8 319	+14.3	38	224.1 138,9	74 100	+ 8.1
21 1	9 Flick . 17 - chemicals/paper/stee	7 235		100		1	
	O Black Hellower food	8722	+ 12,1	-	52.4 46.5	54 547	- 2.7
	23 Matallage Chamicals	6 228		, –	580 105	34 707	- 1.8
	5 IBM-Deutschland electronics ; ···	5 960	+13.5	28	18. 25	26 053	+ 24
	8 Henkel chemicals & deterger	1 5 7261	+ 18		796.4 456.5		- 0.2
			7 0.7		75.1 27.4	35 389	1.5
		6 137		l .	4,74	49 936	+ 0.9.
	19 Disch. BP pill 35 VIAG Industrial Holdings	4 981		-	217 1 278	4 493	_ 7
		4 652	+30	-	66 (22)	21 738	
	of Differ	4756			126 74	34 030	+ 04
30 7	W KMO bower	- 4726	1.4-04	3	40.7 40.5	16 928	+ 8
36 3	33 KHD maters :	4 433	+ 4		All the second	4	.: .
	31 , Degussa chemicals & metal	A 253	+18		48, 39	20 839	- 24
	28 Mobil Oil Oil	421B	. +19		40.9 24.8		
	32. Ditch Termen Oll	4 110			184.2 :40 :		
	39 - Saajbergwerke fuel & power	- 3 606	+18		43.4 5.5		- 6.3
		,			13.1 (5.7	1 29 169	' - 0.1
	30 Disch, Philips , electrical , 1	3 RO5	4.		92 171.9	32 700	- " 4 "
		3804	· 1- 29.		119.7 80,7	3211	*4 1.7
		3516	+ 8		37.2 40,4		
		3 442	+ 3	35.	49 38.9	37 000	- 4
40 5	4 Kilickner-Werke steel	3 350	— T	30	1358 96	24 934.	- 4
41. 4	3 Oetker food/shipping , :	3 300	+ 8	:	_1 0.95	: Ir	
	2 Enka Glanzatoff chemicals	3 028				15 000	
	Hachitet construction	2 850		41	15.1 (91.1	20 188	•
	o other it construction	2 838			3.1 10,7 3.1 10,2	25 000	+12
	9 AEM bower	2 707	.+11,		132 113		+11.5
-			-				
,-	5 SEL electrical	2 698	-1- 7.		73 60	B3 878	+ 0.4
47 4		2 688	1+17	48			+ 28
		K 6/9	+ 8.		65.1 38.9		- 74
		2 405	+12			21 629	A 5.6
50 n	Neve Helmat Construction	2 400	+20	7 3	4.4 25,7	5 209	3,8
81 - 4		2373	+15	45	145. 62		
62 5	Z Disch. Nestle food	2345	+ 7.		108.5 90.3	31 381	- 3.5
	f. Boshringer-Ingelft, phermaceuticuls	2214	+ 3	86	40 45		4.3 0.7

1978	197	5	• •	liani mir	cyrauda	in %	1978 brackers) 1975	at 1976	all Arright	
54 55	55 58	Werhahn Rülgerswerke	conglomerate chemicals	2-181 2 1521	+11 +13	20	207 198 23.2 18,0	9 153 10 449	=1	
56	60	Boach-Bismens	electrical	2 150*	. +.6	.35	7 9.0	13 900	-01	
67 68 -	67	Varia Magirus-Dautz	battaries motors	2 108	+12.2	21,8	4B 34.8	21 845	+ 63 '	
58	61	Schering	phermaceuticals .	.2 010 1 998	+12.7	68.5 61.7	18.2 1.4 55 55	13 271 17 988	71	
60	58	Röchling-Burbach	steel & eng.	1 985	+11	36	(92,1) (137,9)	18 632	17	
61	50	Reemisma	tobacco & drink	074"		12	128.8 83.6 14.6 10.4	17, 512,	+ 25 +76	
62	62	Billinger & Berger Stahly, Südwestfal:	construction steel	1910'4		56 23		28 700 : 14 112		
64	65	ZF-Friedrichshafen	angineering	1 900	+ 6	37,6	18,9 4,0 19,4 17,8	19 102	- 22	
81	80	Rhein, Olelinwerke	petrochemicals	1 758	+28.5	7.	15.3 (78.4)	3 415	- 03	
86	59	Kugelijscher	bearings	1 7483	+ 3.9	44	2.8 18,9 (8,1) 5,8	23 600		
67	68	VFW-Fokker	diroraft	1 701	. 7110	ا مخاد	(8,1) 5,8	TB 543	1 92	
68 68	78	Zeise-Bilit.	optical	1 700		45	0.14 . 3.2	28 123	1. 40	
70	67	C. Freudenberg	angineering leather	1 688	+15	47°	31,2 28 600 483,9	14 757 21 000	147	
71	70	Eschweller Bergw.	white or the co	1 639	+ 7.5 4 7.7	τ_i .	0,597 11 d.s	18 84b	10.00	
72	88	MBB .	mining alrefalt	1 635	4 7	27	10.1	20 123	1.4	
73	_	Strabag	construction	1 628	+12	34	35,8 7.1	17 859	+21	
74 75	71	Dyckerholf & Widm. Nordd, Affinerie	construction	1 548	+24 + 4,2	35	3,8 3,3 13,7 18,1	15 080	- 1 7A	
76 .	87.	PWA				ΙΞ.			±0	
77	77	TT-Beleiligung	paper	1 500*	+18.1	27.4	30 12.2	10 245		
78	69	Dillinger Hutte - 1	holdings .	1: P499	1.4 0.3	20	7.8	6.6/6	Sept (E)	
70 :	-	HEW :	Domest	-,1:480	he# 17	1,24	· 83 . n169 .	7, ,5 496	(a)214:	
80	64	Continental	tyres	1 439	+ 6.1	25,1	1 . Dane 15	18 674	17,4	
61 52	82	Axel Springer Merck	publishing 1	11 430	+72,4	22	1140. 11 .116m	9 902	11113	
83	85	EVA	chemicals	1 427	+11,8 + 8,5		22,9 22,9 72,3 46,6	15 500 4 272		
84	1	Stadle Minchen	potential constitution	1 324	-3511:4		(38.7) (77.2		-4.12	
65	- B\$	Fichiel & Sachs	angineering	, 1 297	+18,5	31,	43,1 19,9	17,000	3.35	
88 87	90	Schmalbach-Lubec		1,290	ri-10,5	يەر—ق	151 '0,1	1, 11 970	1 字面 1 字面	
'88		Wacker Beton und Monier	chamicals	1 2891	+24	38	32.8 7.3 10.187: 8	8 735	V S	
49		, Baukhechi .	construction	1 274	+34	52,4 .45		13 000	110 13	
90	. 92		ohemicals	1237	+23	62	6 (31,7		1950	
91	94	Conif-Cas !	leginglamerate .	1,233	+10.8	1	100 3 4 3 500	1. 11 536	di-nii	
92	93	Badenwerk	DOWNY	1 222	+13.7	I	64,7 39,6			
93	97	Buleradolf	chemicals	1 198	1 4142	49	39.3 1 34	8 806	1 454	
94 95	. 98	Melijia. : : Lipherr	peper .engineering	1 150*	+14,7	80	26.3 33.0	10 000	+11.5	
95	74		a firma a.	p.,	- In . 1.	1.72	W Dorocka	01 79	- E - A	
97	89		chamicals (1 142	d (1+19)5	D-77/1	1116.2	2 794	-1.	
92	. 68	Ransolelain	steel ::	1110	11 + 74	10.3	(38,7) (11,1 11 25	12 290		
- 98	-	Dight	glocks/ordinance -	1.16101		711,0	11 120	1 49 834	t. (6.6)	
102	100	SKF	phistids	1 084	5.2.34	39	0.7 35,8	12 000	7.0%	
. 7	4 981	imated	1 9 m des 196	i i	- M. D	1 4/1 le	a 0.00 % P16	gana e Utel o e	រុក្ស នេះ	
		ed vegetien		1.77	70 14	ej. DM1	.900m oll duties.	1-11	1	
1 world thingue and And printing and				ipp	8 excl. DM700m oil duties					
< 1	2 world turnover incl. DM2 soom VAT									
3						THE PERSON				
. 3	4	vorid/group turnove/	indi. subaltifarids in w	h)ch ¹	777 . 432	imita ta	Total DM6,400/-	15191	(Section)	
- 4	berent company holds a stake of 50 % or more; 4 excl. DM2,700m oil duties 5 excl. DM4,100m oil duties 6, Hoseph profits totalled DM22.8m					eri in				
1		XDL D644.100th oiled	unidan	169	14 th	porus nin	dide Salesti i nitè	relative	16 3.14	
1.6	1, 1	cosch profits totalie	DM32.8m		Sec. 8	n 16	की एक अ	Cobbidit	# 20% (T	
				1	121:11	Congrati	an (5) 10	3.40 £2.		

TECHNOLOGY

All the latest in sight and sound at the Berlin radio show



Never before has Karl Mende, the country's second-largest manufacturer of TV sets, exhibited so many new models at a Berlin radio show. Yet the two that are probably most important are not for sale.

One is a colour TV set with a built-in micro-computer; this is a model he intends to manufacture, but he is not yet sure when.

The other is a colour TV specially equipped to handle video data services and the like which is not scheduled to be marketed until 1982.

It is a slack year for radio show exhibitors, of course, with neither an Olympics nor a soccer World Cup to send customers flocking to the TV dealers' showrooms.

This year the Berlin radio show is the only major sales pitch, and both TV channels are doing their best to publicise it. The Berlin radio show is, after all, undoubtedly the largest trade fair of its kind in Europe, and maybe in the

No one would deny that the main purpose of the radio show is to boost sales. Fifty per cent of households in this country have colour TV sets, and

From 1980 on audiovision is expected to prove the next major market - video, in other words. So the sights are aiready being set.

Incorporation of a micro-computer in colour TV sets is unquestionably a major advance. Karl Mende may wonder whether he has not been too ambitious, but Blaupunkt and Siemens are already marketing micro-computer models.

Market saturation, says Blaupunkt's Dr Siegle, necessitates a wider range of models, and computerisation marks a new departure in comfort at the upper end of the range.

The major manufacturers' respective ranges certainly testify to a difference in outlook, Blaupunkt and Siemens sell sophisticated models requiring a degree of familiarity with the operating instructions, whereas Nordmende apparently have less confidence in their customers.

Nordmende sets are certainly easier to programme, but at the same time less versatile. Electronic programme selection is limited to nine options that can be preset no more than 24 hours in advance.

Blaupunkt and Siemens micro-computerised sets, on the other hand, can twenty commands given up to a year in advance or repeated daily until such time as the instructions are cancelled,

When Blaupunkt and Siemens sets are programmed an electronic device must first scan the available channels to locate

The Nordmende set does not require this additional feature. If you know what channel local transmissions are screened on you can dial it direct.

With the Nordmende receiver viewers can dial by remote control up to 29

mens only handle nineteen, but with only three programmes from which to choose in most parts of the country this

Other manufacturers have resurrected the idea of a picture within a picture, an insert that flashes into one corner of the screen to indicate what is on the other channels.

success four years ago, and not all manufacturers have joined the bandwaggon.

There are colour receivers with up to three additional black-and white screenlets, but some manufacturers feel a swift remote-control change from one programme to another is sufficient.

tainly an expensive extra. The difference in price is so great that a second set, a black-and-white portable, could be

There is an unmistakable trend By and large the introduction of

Only a few years ago the correspondng figure was 100 out of 100, while does not, of course, mean that each and every set went wrong at some stage within a year of purchase; some needed

duction impossible.

Quality would appear to have become the rule in stereo equipment. Models that do not comply with hi-fi requirements are few and far between. This is not altogether surprising, since DIN hifi standards represent a compromise re-

channels, whereas Blaupunkt and Siemay hardly be felt to matter.

This idea was tried out without much

The picture within a picture is cerbought for the cost.

towards smaller, 46 and 56-centimetre screens, while 1977 models on average use only half the power consumed by TV sets of a decade ago.

module components has made sets less prone to break down. According to one manufacturer 25 repairs now need carrying out on 100 sets sold within twelve months of sale.

repairing more than once.

Many models bear witness to a desire to improve sound reproduction, but limits are imposed by the quality of transmissions, which renders hi-fi repro-

Amplifiers and loudspeakers are frequently better than might be inferred from the quality of reproduction receivers are obliged to provide.

ached by manufacturers which has only

Six months

Messra / Mr / Mrs / Miss

Twelve months



A Videotext display at the show

presented difficulties in respect of cassette tape decks.

Hi-fi tape decks call for such complex electronics that they cost much the same as conventional tape recorders of comparable quality (which is easier to achieve with higher tape speeds).

Cassettes, however, are easier to handle. Japanese manufacturers are trying to launch a larger cassette which runs at higher speeds. The quality is undeniably better, but then the price is higher. The new cassette has probably arrived too late to gain a significant share of the market.

Stereo devices with separate tuner, speakers and record deck are growing increasingly up-market. In the medium and lower price-brackets combined record-players and radios or tape decks are gaining the upper hand.

The reason is, or so it would seem, ing tired of the festoons of wiring needed to link up the various components.

Most manufacturers still provide quadrophony, but under the counter only, as it were, and few customers bother to enquire, which is, perhaps, hardly surpri-

The broadcasting authorities are partly to blame, since quadro transmissions are the exception rather than the rule and usually undertaken by accident rather than by design.

What is more, however, there are too few quadrophonic records and tapes available to make quadro particularly attractive, and many people who have invested in quadrophony are disappointed because it has not lived up to expecta-

For the time being broadcasters ap-

U.S. Dollars Pounds Sterling

Zip Code

14.00

ORDER FORM

I/We hereby subscribe to THE GERMAN TRIBUNE until jurther notice at the

(Underline whatever applicable)

Please return the completed order form to:

THE GERMAN TRIBUNE : FRIEDRICH REINECKE VERLAG GMBH 23 Schöne Aussicht, 2 Hamburg 76 - Federal Republic of Germany

Deutsche Marks

17.50

pear wholeheartedly to prefer stereo recorded with the aid of a synthetic head device, which ensures better quality.

Ambisonic, an all-round sound import from Britain, may yet reign supreme, although it did not figure prominently at the Berlin radio show.

A number of manufacturers claim that their equipment - in the higher price range, of course - can be adapted to ambisonic. Maybe the new technique will make its appearance at the next ra-

dio show in two years' time. Technically it might well knock stereo into a cocked hat, but not mono, which is still adequate for many purposes. It should certainly prove more than a

match for quadro. The video market is in a state of flux. Despite a disappointing start Telefunken have yet to drop their ten-minute TED video disc, but are said to be interested in the VHS video cassettes developed by TVC of Japan. These new cassertes

cord for up to two hours. They will, of course, be competing with the VCR cassettes, which both Grundig and Philips claim to have stepped up from sixty to 130 minutes. Other manufacturers have followed suit

with VCR LP. VHS should be available in this country by the middle of next year. The quality of its reproduction of a test card Berlin was not entirely convincing,

but improvements are promised. JVC will also be launching a new and easy-to-handle VHS video camera which. they claim, could well replace super 8. With the recorder costing 3,000 deutschmarks or so and the camera 4,000 marks and more this claim seems fairly improbable.

A de luxe version of the VHS camera, ncorporating zoom and and an electronic range-finder, will probably cost 1,000 marks more. The two-hour cassette, on the other hand, will cost only sixty marks or so.

CB radio came, into its own for the first time at this year's Berlin radio show. It is a market in which Far Eastern manufacturers predominate.

The only device on show that was manufactured in this country was a car radio with CB (Citizens' Band) wavelengths. Domestic manufacturers do mot yet seem to know what to make of CB.

But to judge by the US market CB should prove a tremendous growth sector. It will not be cost and intimate in the way that manufacturers claim, how-ever. A number of police forces already

tune in regularly.

CB radio, which is not unduly sophisticated, incidentally, seems sure to have a number of surprises in store.

.. (Frankfurter Rundsphaum September, 1977)



Scientists discuss structure of matter at Hamburg symposium

A bout 2,300 years ago Democritus, the Greek philosopher, hit on the idea that everything around us might be made up of a few basic elements.

As far as he was concerned they were four in number: fire, water, earth and air. These four, he believed, are everlasting, indestructible and unchanging. He dalled them atoms, meaning indivisible,

We now know, of course, that Democritus's four elements are not the last word on the subject. They are not indivisible. All that remains of his idea is the word atom.

And even the atom can no longer be regarded as indivisible and has not been since the discovery of nuclear fission by Otto Hahn, a German chemist.

Yet oddly enough there was still talk of the four basic elements of matter at a recent international congress of physicists in Hamburg. Nowadays, however, they are not atoms, but quarks.

More than five hundred scientists from thirty countries spent a week discussing research into the basic structure of matter. They were in Hamburg for the International Symposium on Lepton and Photon Interaction at High Energies, which is held every other year.

Maybe it would be as well to start with a thumbnail sketch of what has been happening recently as far as scientists specialising in elementary particle research are concerned.

Scientists have known since the early years of this century that the atom consists of three different kinds of smaller particles: electrons, protons and neu-

· Electrons orbit the nucleus like planets orbit the Sun, while the nucleus itself is composed of positively-charged protons and neutral neutrons.

For years physicists have been trying to discover whether these atomic particles, which between them account for virtually the sum total of matter, are not in fact made up of yet smaller particles.

In 1962 a US scientist, Murray Gell-Man, published his theory that these smaller particles do exist. He reckoned there are three kinds of what he called quarks, an artificial word he borrowed from James Joyce's Finnegan's Wake.

In 1969 Professor Gell-Man was awarded the Nobel physics prize for his theoretical work on the subject, but his theories have yet to be scientifically proved as fact.

It was obvious at Hamburg, however, that few, if any, leading physicists doubt the existence of quarks any longer. Over the existence of quarks any longer. Over of some far-off Utopia, but which seriture past three years the pattern of evious scientists put forward as definitely dence has grown so closely interlinked within the realms of stark possibility.

Anaparoexide Allyembine

that few arguments can be advanced to dispute their existence.

This latest chain of research began with a discovery made in November 1974 by two other American physicists, Samuel Ting and Burton Richter.

Their discovery seemed to run counter to Gell-Man's theory inasmuch as it necessitated the addition of a fourth quark, which was dubbed "charm."

But the more the physicists came to learn about charm, the more they felt it bore out Gell-Man's theory except in one single respect, that there are four quarks, not three.

The final link in the chain of evidence available to prove the existence of "charm" was one of the three outstanding research results made public at the Hamburg conference.

Physicists working at the city's elecfron synchroton, a particle accelerator known as DESY (which in German is pronounced "Daisy"), have discovered what is know as the F meson, a particle which is phenomenally difficult to prove exists and consists of a charm quark and

S hades of Dick Tracy! Something like the wrist radio that the US comic

strip hero detective uses in his fight

against crime may soon become reality.

of the Hermann Oberth Association in

Berlin this month heard about a new

type of mini-telephone, equipped with

microphone and transceiver, which can

be strapped to the wrist like a quartz

Professor Philipp Hartl of Berlin's

Technical University, said this latest

scientific gadget would be useful not

only in space travel. Right here on Earth

it could, within a few years, be used via

satellites, to enable 100 million people

And thanks to space technology it is

not only "total communication" which

tists also hotly debated the question of

how we can leave our solar system and

set up communities on other planets in

This included suggestions which any

laymen today would still consider as part

is now about to be made possible. Scien-

to easily talk to each other.

the Milky Way.

Scientists attending the 26th congress

a strange quark (which are two different kinds of quark).

The combinations of charm quarks and the other two varieties, which are known as up and down quarks (for want, of a better name), had already been dis-

A second major event at the Hamburg congress concerned not the heavy elementary particles, the hadrons, but the lightweight particles, the best known of which is the electron.

Physicists term these lightweight particles leptons, and in recent months final doubts as to the existence of a superheavy brother of the electron, the socalled heavy lepton, which is 4,000 times heavier than the electron, have been dispelled.

With the confirmation of the heavy lepton's existence the number of leptons has probably increased from four to six, since a neutron counterpart may be presumed to exist and has been dubbed the heavy neutrino.

The existence of more than four leptons has started physicists thinking, since they tend to feel that leptons and quarks ought to be equal in number. In other words, there would seem to be more than four quarks too.

In Hamburg another American physicist, Professor Leon Lederman, provided

a phone up

our sleeves

For instance, Professor F. Winterberg,

of the University of Nevada, suggested

sending a complete self-contained com-

munity into Space. In fact his proposal

envisaged an artificial type of city con-

tained in a type of saucer with a diame-

ter of one kilometre and 50 metres long.

that some prophets of what's-to-come-

in-the-space-travel field are barely able

Be this as it may, Professor Winter-

Other lecturers concentrated more on

Current chemical fuels in use enable

spaceships to attain speeds which are of

finding better and more efficient ways

berg did not think his space cylinder

would become a reality for another 100

to free themselves from their predisposi-

tion towards gigantic undertakings.

or even 200 years.

of fuciling future spaceships.

This type of fantastic project shows

One day we'll have star in the Milky Way, for instance,

the first pointer to the existence of fifth quark. This, then, was the this major discovery unveiled in Hambun.

At the Fermi laboratories near Chia go Professor Lederman has discovered particle that is ten times heavier than hydrogen atom and boasts property that can only be explained by assuming it to be a fifth quark.

Lederman's discovery has yet to be confirmed, but physicists are already drawing their conclusions. How man quarks are there, they wonder. Will the existence ever be proved individually

If, for that matter, there are man more varieties of quark awaiting dism ery, which Professor Lederman suspen is the case, will they will turn out to h the smallest particles of matter or a they too made up of yet smaller to

These queries can only be answered with the aid of still larger research devices. Already the largest particle and lerators in use are four miles in dronference and cost hundreds of millions deutschmarke

One country alone will soon no be ger be able to foot the bill of basics search in this sector, although the et generation of accelerators, Petra is Hamburg and Pep in Stanford, Callernia, will still be built under the aegis of individual countries.

Talks are, however, under way with view to international cooperation on the next generation but one, which will be particle accelerators with a circumference of up to thirty miles.

If one wanted to fly to the nearest

using today's known means of propi-

sion, one would need hundreds of the

Among suggestions at the Berli

space conference was the use of electric

propulsion units which would enable

ionised gas to be propelled at extraord-

narily high speed. Scientists also com-

dered the possibilities of atomic propul-

sion including the fusion rocket - 4

though it will take decades before Man

will be able to adequately control the

Meanwhile, space experts are already

Theoretically we already know how to

attain this speed. Matter, joined with so

called anti-matter, would be transformed

100 per cent into energy and thereby

provide a laser-like light beam to power

But to achieve this, all the energy

available on Earth would have to be

brought into play - which means that

this idea will no doubt remain no more

(Frankfürter Allgemeins Zeitus für Deutschland, 6 September 1977)

than an idea for a long time to come.

dreaming of achieving the highest speci

possible in space: the speed of light.

fusion process in laboratories on Earth

sands of years to get there.

Reiner Korbmann (Hannoversche Allgemeine, 2 September 1977)

gift-articles from RITTER-ZINN valuable and timeless appeal to everyone

Ask for more information!

RITTER-ZINN KÜHN KG

Annette-von-Droste-Hülshoff-Straße 4 P.O. Box 1347 · D-5758 FRÖNDENBERG Tel. 02373/72198, W. Germany

We manufacture:

Microscopes

Spectroscopes Illuminated magnifiers Scale magnifiers Folding magnifiers



GRÜN-Optik+Feinmechanik KG

P.O. Box 1480 · D-6300 Wetzlar · Glessen Telephone: 06441/2 2017 · Telex: 483876



German Sparkling Wines and

The exclusive Söhnlein products

are known worldwide top-quality and reasonable prices

> Ask for literature and detailed offer from:

SCHNLEIN RHEINGOLDKG

Söhnleinstraße 8 · P.O.Box 130339 · D-8200 Wiesbaden 13 (Schlerstein) · Federal Rep. of Germany Phone: (06121) • 25 01 · Talex: 41 85795 · Cable: Rheingold Wiesbaden

If you are looking for

Fast Selling Garnet Jewellery

It pays to get to know our collection. We offer a fascinating assortment of garnet jewellery in gold - bracelets, rings, ear-rings, necklaces, brooches, etc.

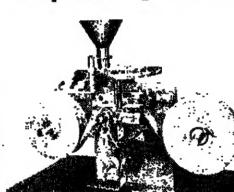


Write for catalogue and price list.



WILHELM BRAUN OHG Krummhaeldenweg 10 D-7531 Keltern-Dietlingen Federal Republic of Germany

Strip Sealing Machine - Type SM/VIII



H. FISCHER & CO. KG **SPEZIALMASCHINENFABRIK** P.O. Box 1108 - D-4040 Neuss 21 Norf - West Germany

seals a wide range of products In viscose or coated aluminium foll. It is ideally suited for packing pharmsceutical and chemical products as acrews and hypodermic needles or lancets or, indeed. sweets and confectionery. Stripsealing tablets, pills and capsules is a job for which the SM/VIII is tallor-made. per minute. Special atlachmente avallable înclude automatic feed, meter,

Miles

and small hardware Items such Capacity range 50 to 200 units perforator and culturs.



FOR LEG PROBLEMS



class 1-4, with and without seam



STOCKINGS and PANTYHOSES with compression,

In particular we produce:

- support stockings and support pantyhoses

- elastic knee-bandages and elbow-pieces sport-bandages and sport-socks

- anti-embolism leg bandages designed according to phiebological principles for use in hospitals and - elastic socks with and without heel

clinics after operations

Especially recommended: GILOFA support stockings for the prophylaxis in 11 different colours and 4 sizes acceptable for ladles and gentlemen

Messrs. Otto Fankhänel & Sohn

Please contact for a special offer

Grafensteinstraße 6 • D - 8600 Bamberg 1 • Federal Republic of Germany

Three top quality brand assortments

use only within our known solar system.

Take advantage of these possible s there anything further you would in facts about? For detailed information please refer to the manufacturer:

Wilfried Henke KG West Germany D 4620 Castrop-Rauxel, Bladenhorster St. Phone 0 23 05/27 01, Telex 08 229 527 he

EDUCATION

All universities in Europe should be European in their outlook, say experts

THE GERMAN TRIBUNE

E urope is still very much on the aca- dents at the Institut des Hautes Etudes cohesive lecture courses in European demic agenda, as the inauguration of Européannes have, since 1952, been able economics, politics and law forms part the Institute of European Studies at Ba- ... to crown their studies with a European dia Fiesolana, near Florence, has shown.

It was inaugurated to the sound of Ministerial acclaim, well staffed and generously endowed. The erstwhile monastery and Renaissance domain of Mat-, are not French, They come from twenty teo Bosso stands a fair chance of becoming a Romantic Idyll of European aca-

This Florentine brains trust is by no means the first of its kind. In 1949. when Badia Fiesolana was still a religious boarding school, the College of Europe was established in Bruges, Bel-

Bruges has a yearly intake of between 100 and 120 postgraduate students from no means out of the question. at least fifteen countries. This year there are 124 students from 25 European and overseas countries, with students from this country second in number only to

The college library, which is open to visitors as well as full-time students and staff, boasts 80,000 books and periodocals and is rated one of the most comprehensive in the world on matters relating to European integration. .

In Bruges the languages of instruction are French and English. In Florence German. Danish. Italian and Dutch are

Initial intake at Badia Fiesolana comprises 73 research students, with Germans and Italians coming equal first numerically at fourteen each.

Eleven other nationalities are represented, but only the British are similarly in a position to field a soccer team. The 200 postgraduate students in Bruges and Florence all have one aim in common, a diploma in European studies.

Course and methods are inter-disciplinary, with the emphasis on special subjects. Students study not only legal, social or economic aspects of their chosen subject, but also inter-relationships, political repercussions and preconditions of integration.

Both students and staff benefit from different university traditions, outlooks and methods of study and research, with the result that even without monastery. walls and historic city-centres the two institutes have more in common with the medieval university than with its nineteenth-century successor.

European studies entail a more universal approach than the nationallyorientated, monodisciplimary outlook to which we have grown accustomed over the past century or so.

In addition to Florence and Bruges there are 69 departments or institutes of European studies at Common Market the Ministry, reach depressing conclu- formal considerations, but to insecurity universities, although their terms of sions. Eighty-two per cent of those and anxiety with regard to the future.

Oddly enough, Britain and France boast the largest number despite being widely regarded as countries that are : A similar trend was pinpointed a depredisposed towards placing obstacles in the way of European integration.

What is more, the two dozen French institutes and the sixteen British departments include multi-disciplinary and postgraduate courses, which are the exception rather than the rule.

In Strasbourg, at the intersection of Mediterranean and Northern European cational value inasmuch as it improves civilisations, as a brochure puts it, stu-

Here too. in Strasbourg's rue Schiller, many nations are represented. More than half the 63 students currently enrolled countries, and not only Europe, but also

As a rule only between forty and sixty per cent manage to put in the additional research required for a Strasbourg diploma in European studies; the remainder make do with a certificate.

The options vary from institute to institute and from country to country, but a PhD thesis in European studies is by

In the Federal Republic of Germany well over 500 PhD theses on European integration have made the grade. In the various EEC countries some 2,500 dissertations on European affairs were submitted between 1952 and 1976.

The Strasbourg course, which may be considered typical of multi-disciplinary curricula, may be subdivided into four main sections:

- the history of Europe and the Euro-- the administration and functions of European institutions and organisations

within and outside the EEC: - European trade; domestic and foreign trade, agricultural, regional and industrialisation policies and stages of economic ntegration:

- politics and social science with special reference to international relations. No such masterplan can be taken to illustrate the general run of courses that stay within the scope of individual faculties. Course requirements are largely determined in accordance with the personal preference of the head of department. That is certainly true of this

of the University of the Saar and is headed by Professor L.-J. Constantines-

and are held primarily for law graduates, with the emphasis on Community law aspects of European integration.

As a result of university legislation in this country the Saar institute is currently undergoing a transitional phase, however with the result that the dozen students attending the current course will qualify for neither a certificate nor a dip-

At present neither option is available. in this country.

The Saar institute has been in existence for 25 years. More recently courses in European studies have been inaugurated at the universities of Bonn. Bielefeld, Cologne, Göttingen, Hamburg, Mannheim, Munich, Tübingen and Würzburg.

As a rule they are primarily economics, law or political science courses, Inlerdisciplinary cooperation has since 1969 been coordinated by a European ntegration working party.

Founder-members of this association include Professor Alfred Müller-Armack. the current president of the working party, and Professor Walter Hallstein the first president of the European Commission in Brussels.

The working party now has a membership of roughly 150, lawyers and economists for the most part, but not a single scientist.

In, say, chemistry and physics, research projects can be coordinated, but European integration of numbers, quantities and molecules is not yet feasible, apologists explain. Connoisseurs of the European univer-

sity scene claim that the establishment The sole postgraduate institute with of European university institutes or

Study abroad regarded as a luxury, survey shows his country runs a serious risk of horizons, fosters personality develop-

Reimut Jochimsen fears.

Professor Jochimsen, state secretary to the Bonn Ministry of Education and Science, voices his anxiety in connection with two surveys of the interest shown by students and school-leavers in a course of study abroad.

The surveys, both commissioned by would prove worthwhile, but only five per cent intend to act-on this convic-

cade ago in a survey conducted by DAAD, the German Academic Exgap between word and deed has widened

There are good reasons why this is the case. A majority of students agree that a course of study abroad is of edu-

L being relegated to the status of an ment and promotes international underintellectual backwater, or so Professor: standing, but these very qualities indicate the drawbacks.

A course of study abroad is evidently regarded as of general educational value, thereby qualifying as something of an academic luxury in the context of degree course and examination requirements.

The general tendency towards a lack of mobility is not due primarily to

Students nowadays, while not objecting to the idea of a semester or two abroad are worried about the time they may lose, about the additional financial burden, the lack of an immediately discernible benefit in terms of academic or career prospects and the impossibility of change Service, but in the meantime the having credits and qualifications gained at foreign universities acknowledged in this country.

Most students anticipate a further deterioration in the already depressing ent; to break the bounds of a small-scale ployment prospects for university gradu- rope of the technocrats."

Continued on page 11

complete universities is somewhat de exercise in sleight of nomenclature

In this day and age social, come and political integration and integration pendence are so widespread and fire ching that all universities in fam ought to be European in outlook it he claim in any way to be geared to und cal requirements.

It is, they say, antediluvian to provi lawyers with a university training to blandly ignores European law or to to economists without ensuring that the gain an insight into economic cirus stances and processes in neighbour

Universities in general must be be ropeanised, the argument runs The must be no more European cutton eggs, no more European academit o

It is nonetheless acknowledged to such university courses in Europa studies as exist have been respond for a welcome academic mobility will-Europe, thereby fostering dialogues & tween opinion leaders, which is misdispensable prerequisite of integration

In other respects mobility has denished rather than increased, with a educational authority giving prefess to its own and universities tending impose a ban or ceiling on foreign to

Does this, by any chance, mean the the much vaunted dialogue is virtually an exchange of opinion from the church tower to another, a debate on ducted by blinkered bourgeois?

In addition to lecture, seminars, dip Iomas and dissertations European insti tutes and academic staff in all countries have spun an international web of complementary facilities.

Guest lectures are held, colloquium symposia and conferences. Periodicals are edited. The various facilities and their integration potential merit academic study for their own sake.

Bruges Week has made a name fork self, benefiting from the patronage Europeans by profession, such as la Tindemans, François-Xavier Orion Georg Kahn-Ackermann and Georgs Spenale, and of no fewer than five Rigian Cabinet Ministers.

Its patrons ensure kudos and publicty, its academic staff ensure high stand-

Florence, however, is unlikely to prove the training-ground of a future general tion of European officials, Funds are 10 longer as readily available as they one were for European and international of ganisations, many of which are simply overstaffed.

Openings are still available, but only as a general rule, for Greeks, Spanish and Portuguese, it would seem by quiries from these countries at the Council of Europe or the Europei Commission in Brussels indicate the they are optimistically preparing their share of official appointments.

The initiators and directors of Euro pean institutes are not mainly concerned to ensure that former students find good jobs with European organisations, how

Fernand L'Huillier, longstanding rector of the Strasbourg institute, st taches substantial importance to institu tionalised encounters between academic staff and future opinion leaders in the various countries.

"What matters," he says, "is to for personal links and facilitate a frank and open dialogue across frontiers and but riers of mentality. The objective must

Jürgen-Klaus von Zaleute (Deutsche Zeitung, 2 September 197)

No. 805 - 18 September 1977

Art critics from all over the world confer in Cologne

rities criticised critics at a recent four-day gathering of AICA, the International Association of Art Critics, in Cologne. It was the first time they have ever convened in this country.

Topics discussed, albeit behind doors closed to the general public, included Theories and Methods of Contemporary Art Criticism, Problems of Realism Today and The Expansion of Art.

Contributions were made by art critics from both East and West, with critics from the East bloc countries tending to concentrate on realism.

About one in four of the 180 or so delegates came from the GDR, Poland, Hungary, Yugoslavia, Rumania and the Soviet Union.

The congress was held in a relaxed atmosphere, but there was no lack of substantive self-questioning, self-criticism and even ironic fouling of one's own nest.

Applause and amused approval greeted Polish critic Mieczyslaw Porebski's views on Critics and Method, in which he outlined the painstaking endeavours the critics' guild to borrow ideas from a plethora of scientific and academic disciplines.

"Sociologists and linguists have been consulted, phenomenologists and logicians, semiologists and ethnologists," he claimed. "Reference has also been made to the theory of information, the theory of play, to ophernatice structuralism s psychoanalysis.

"At this rate we shall ourselves become philosophers, epistemologists, ontologists and axiologists in the search for an explanation for our growing impo-

According to Porebski the only critical method that seriously merits consideration is "provocation to stimulate evocation." But can the critic aspire to provocateur status if, as Potebski wellnigh malignantly claims, he is a voyeur, fetishist, exhibitionist, sadist or maso-

And what can you expect of a critic whose earlier life is described by Porebski in the following grim terms: "His was a difficult childhood, he failed to make it as an artist and now he is a cri-

tic."?
Yet oddly enough, Porebski reaches the following conclusion: "For me the critic is first and foremost a player, a headlong player whose sole ambition is

to ensure that the game goes on and that others join in."

Dutch critic H. C. fairs criticised the ill-considered conceptual nomencies ture adopted by his fellow-critics and called into question the approach to are criticism based on history of develop-

He noted, and provide dence, that the language of Darwin has spread throughout the creative arts, and demonstrated that the laws of biology prove insufficient to account for artistic phenomenal) in the last the first the

To illustrate his point Jaffé examined the term "development" which is widely used in art criticism and art history.

Development in the Darwinlan sense of the term is not the same as tradition, which alone applies to history and to Mankind. Combination of and confusion between the two terms leads to results bordering on mystification."

As a means of conceptionalising artis-tic quality, latte felt, both biological and economic (the old and the new) approaches are highly unsuitable. "Biological development proceeds in

accordance with laws governed by genetical factors, whereas creative art, in common with all other forms of human. social activity, is governed by laws that are dialectical in character.

"They are based on the response of the human intellect and imagination to events in Man's environment for which he himself is mainly responsible."

Linguistic outings into other disciplines were not what upset Georg Jappe of Cologne, representing this country. His criticism, in a contribution entitled Methods - Where Are They?, was levelled at lack of method and critical

Jappe systematically analysed 692 newspaper reports on documents, the Kassel art show, and concluded that Hamburg aestheticist Bazon Brock was right in his criticism of documenta critics.

Professor Brock accused an entire generation of critics of abdicating respon-

Jappe defines method not as a coherent system, but as an adequate interpretation. "That," he explained, "is why we ought, for instance, to be interested in whether the most frequently-mentioned artists really seem likely to make art his-

The opposite would appear to be more conceivable, since there is next to no discussion of difficult artists any longer. But what, then, is the purpose of art

Fellow-critics, Jappe complained, are still predisposed to pass judgment rather than to offer an interpretation, and this, he said, was as true of critics abroad as of critics in this country.

Criticism, he averred, ought also to encourage promising youngsters and to be objective in its criticism of VIPs among both critics and artists. "We must," he reckoned, "learn how to draw a clearer distinction between individual and object." Last but not least, the trend must not

be towards a handful of critics establishing themselves as taste-makers in small circles and proving difficult to disting guish from private art agents. Hans Jürgen Paples and Peter H.

Feist, both from the GDR, were very much at one with artistic blawles in their own country. hit first i mer eine fie tett, falt in in eine

of medical ments rather

lisadvantage.

Continued from page 10.

ates. Further delay will thus be to their

Lack of information about the oppor-

tunities that, are available is another

problem, "You may accasionally hear of

other students who have spent time abroad. Professon Jochimsen explains but fewer and fewer members of acade-

mic staff are encouraging students to

Yet students who have been awarded

a university place do not stand to forfeit

it by spending time abroad. There are as

yet no strict regulations governing the

duration of courses, and even if such re-

gulations are introduced there will still

Terance Kaiba, Gislinde Skrobiln and Ivan Liska in the Triadic Baltet

Oskar Schlemmer's Papies dealt with the relationship between the arts and ideology, marshalling sound but somewhat one-sided arguments, while Feist reviewed the progress of realistic sculpture in the GDR.

Wolfgang Mattheuer, for instance, who rates himself a painter of political paintings, may comply with the prevail-ing ideology and political practice in the GDR, yet "by virtue of the entire artistic structure of his work he creates a pictorial model of specific living values in the GDR; he creates ideology and does not merely illustrate it."

Papies likewise asserts that this country's Joseph Beuys combines art and deology, albeit not Marxist ideology.

"To this extent structure of an ideological system are indeed apparent, particularly since Beuys, in this complexity of his system, would also like to help bring about social change."

This comparison must have come as something of a surprise to Western listeners, Joseph Benys, a social and art revolutionary, and Wolfgang Mattheuer, an affirmative socialist realist, cannot so easily be directly compared.

East bloc critics enthusiastically welcomed a worldwide renaissance of realistle painting. Vadim Polevoi of the Soviet Union hailed the renaissance of realism in seventies' art as part of a major historico-artistic process.

"Without venturing to anticipate the shape problems of realism may take in years to come," he declared, "I should like to stress that artistic development must necessarily give rise to problems of

French critic Pierre Restany must have liked the advocates of realism by going on to assert that realism is a metaphor of power.

Werner Krüger (Kölner Stadt-Anzeiger, 7 September 1977)

Triadic Ballet shown in Berlin

D auhaus artist Oskar Schlemmer's work is currently undergoing a revival at the Trends of Twenties exhibition sponsored by the Council of Europe as part of West Berlin's Festwo-

The reconstruction of his Triadic Ballet, premiered in Stuttgart in 1922, was decidedly a new production rather than a revival, since there are few records of the original choreography.

So Gerhard Bohner's chorcography. seen by a packed house at the Akademie der Künste, was new, as was Hans-Joachim Hespos' specially-commissioned

Strictly speaking, only the costumes were Schlemmer's, copied either from the original costumes in Stuttgart's Staatsgalerie or from photographs and

the artists's original designs. This is a ballet that made art history The costumes, strictly, stiffly geometrical, determine the choreography. Bizarre spirals and rotating discs are optically striking but restrict artistic leeway where

motion is concerned. Three dancers wearing eighteen costumes in all describe geometrical figures in three sections, each with its own colour scheme: yellow for the cheerful, burlesque, pink for the ceremonial and black for the mystical, fantastic.

This investigation of the relationship between Man and space based on an idea of Oskar Schlemmer's still ranks as an linteresting experiment, or so today's public clearly feels:

(Hamburger Abendblatt, 5 Septembet 1977) Schools in traditions 1970;

be the possibility of a sabbatical year.

What is more, postgraduate and DAAD grants are available. DAAD, for instance, had 1.8 million deutschmarks in grant allocations at its disposi 1967; by 1973 the figure had increased to six million and it currently stands at roughly thirteen million deutschmarks.

Undergraduate grants for courses of study abroad are harder to come by. Less red tape and a more generous interpretation of grant provisions could work

At any one time roughly 9,500 univer-sity students from this country are stu-dying abroad. The figure has remained constant for years. By international standards the Federal Republic of Ger-

many has slumped from fourth to thirteenth place. enth place.

Between 1962 and 1972 countries

such as France, Britain or the United States have doubled the nu students abroad overseas.

"Students would do well to remember that time spent abroad can prove most beneficial at joh interviews," Professor Jochimsen notes

"A' year spent in London, Prague ur Uppsala will frequently make a more favourable impression on a botelitial employer than a university course completed in the shortest possible time." agreeff and the filence Rolf Wenkel -

(Vorwirts, 25 August 1977)

THE GERMAN TRIBUNE

MEDICINE

Doctors discuss causes of heart attacks at Karlsruhe congress

ponents growing equally fanatical in ad-

One established and surely undeniable

fact is that a heart attack is due first and

foremost to a discrepancy between sup-

ply and demand for oxygen, however

muscle which must have a regular oxy-

nonstop work suddenly get too little

oxygen they to all intents and purposes

Cardiac muscle cells in the area in

question die, causing the attack. Depen-

ding on the extent and location of the

attack, the functions of the heart as a

Oxygen supply is not the sole crite-

rion, however, as Professor Schaefer

pointed out. There are a number of

others, although their individual effect

There are, for instance, the electro-

lytes, which play a part in the metabol-

ism of heart muscle cells. The first and

Then there is the way in which nerve

stimuli are passed on to the coronaries,

which is as yet a complete mystery. All

that is known is that the coronary ves-

sels contract when certain stimuli are

passed through the vagues nerve by

means of acetylcholin, the carrier sub-

Professor Schaefer is convinced that

most coronary thromboses occur after the

heart attack, not beforehand. Thus the

classic theory explaining how heart at-

tacks are caused must be abandoned or

at least expanded, and not because it is

Professor Ebstein from Zürich, a

Swiss specialist in social medicine, dealt

with a number of assertions he termed

either wrong or partly wrong. They

related mainly to the role of dietary

imbalance in causing either heart attacks

It is wrong, he said, to maintain that

the causes of arterial sclerosis are un-

known, that hereditary factors rather

than environmental influences play a

or sclerosis.

wrong, but because it is too one-sided.

whole may be seriously impaired.

cannot as yet be ascertained.

foremost of these is calcium.

gen supply to keep up its punishing

When certain sections of the heart

vancing their views.



nxiety about the heart attack hazard A is widespread, and justifiably so. An increasing number of relatively young people are suffering heart attacks, many of which prove fatal.

For years there have been pet theories about what causes heart attacks, so much so that what might almost be termed ideologies have arisen and controversy has raged.

A platform discussion on The Heart Attack, Risk Factors, Realities or Ideologics? formed part of a recent therapy congress in Karlsruhe chaired by Professor Max Joseph Halhuber, director of Königshöhenried heart clinic.

The discussion was intended to clarify the situation, but as it happened it may well have left many doctors who attended even more confused than they were

For years smoking, high blood pressure, a poorly balanced diet, lack of exercise and so-called psycho-social stress have been deemed responsible, in varying degrees and orders of importance. for the increase in heart attack cases.

They are all factors that could, in theory, be eliminated - if only, that is, we were capable of coping with ourselves and others. Thus the heart attack would seem to be a model complaint for elimination by means of preventive

Heidelberg physiologist Professor Hans Schaefer, a specialist in social medicine, outlined in Karlsruhe a provocative set of theories designed to wreak havoc with accepted views on the

It is far too early as yet to draw up a general theory of the heart attack, he claimed. So many inter-related factors are involved and too little is known about their inter-relationships.

Professor Halhuber, he felt, was taking the easy way out by referring to the WHO definition, which is that the heart attack is clearly characterised by pain and enzyme and electrocardiogram

! Professor Hans Erhard Bock, who has held overall responsibility for the therapy congress for many years, seconded Professor Halhuber, however, by reiterating the classic tenet that the heart attack is due to a coronary occlusion or throm-

This classic theory has unfortunately fallen into slight disrepute inasmuch as it forms part of a controversial view held by a medical outsider, Stuttgart internal supporters.

Dr Kern and his somewhat fanatical associates draw a distinction between what they call a coronarogenic heart attack and a myocardiogenic heart attack.

The one is due to coronary failure, the other to a failure of the heart muscle, which, or so the Kernites claim, calls for special treatment, particularly a course of strophanthin tablets.

Dr Kern's pseudo-scientific attacks on been generally agreed that pregnant established theory have wrought much women should be prescribed as few havoc, but they ought not to be allowed drugs as possible, especially during the to result in their more conventional op- early stages of pregnancy.

in relation to fats, cannot reduce the risk Professor Ebstein sought in great de-

THE GERMAN TRIBUNE

tail to back up his contention that arterial sclerosis, coronary thrombosis and the various risk factors are to a large extent causally connected.

crucial part in the causation of heart at-

tacks and that dietary changes, especially

This, he said, was why he is in favour of retaining the established term "risk factor" rather than replacing it with the concept "risk indicator."

Professor Schaefer, on the other hand, was only prepared to class as risk factors those which are measurable in the context of body and soul and can demonstrably be shown to lead to the complaint in question.

He felt it was important to draw a distinction between risk indicators and more tangible, measurable factors which can be taken as a sure sign that the patient is more likely to suffer from the complaint than might otherwise be the

Professor Schaefer referred in this contaxt to Swedish work on identical and unidentical twins which came to an interesting conclusion. Unidentical twins, it appears, stand the same risk of suffering a heart attack as anyone else, always assuming that risk factors were

The influence of classical risk factors is extremely slight where heart attacks among identical twins are concerned. This might seem to indicate that heart attacks are hereditary after all, despite what Professor Ebstein felt.

The Swedish research project certainly appears to prove that heart attacks can be personality-linked. Thus the risk of suffering from a heart attack would depend to some extent on the emotional make-up of the individual.

Heart attacks definitely do not come like a bolt out of the blue. There are definite hormone and other biochemical processes that occur simultaneously, consecutively, contrarily and whatever.

As yet they remain to be defined clearly, but a clear definition will prove possible sooner or later. Current lack of scientific clarity is no excuse for making do with conventional, hand-me-down, relatively simple theories to explain how heart attacks are caused.

Wilhelm Girstenbrey (Hannoversche Allgemeine, 1 September 1977) Doctor blames mistin PUGWASH CONFERENCE of 'cheer-up' pills for rising suicide rate



L this summer and on average the has been one suicide every three to ters of an hour. In the letters they be left behind suicides have actually res red to the nonstop rain as one of them sons why they have decided to tali

They also refer to poor employing prospects, to poor prospects of the peace and to the fact that the worki general is bad as contributory factors

Suicides have certainly increased in number of late, and Professor M.I. Bickel of Berne University attributed increase to the misuse of medicinati are intended to forestall suicide.

"A healthy individual will not com suicide." Viennese suicide specialish fessor Erwin Ringel claim, and this is is widely shared.

Would-be suicides are invariably to psychic trouble of one kind or anote The decision is usually taken in a sta of depression.

There is now a whole range of atdepressive drugs. They work by cheeks people up. Professor Bickel has disc vered that most anti-depressives have two-phase effect.

They start by stepping up psycho-m torial drive, stimulating activity and the powers of decision. Then they cheer the patient up. So the patient may feel the urge to act before he feels less depen-

If the worst comes to the world may resolve to commit suicide. He a tainly has the means at his comme An overdose of the pills he has is taken may easily have the desired elled

Professor Bickel feels the problem! an urgent one because depression is increased by leaps and bounds in read years. According to the latest WHO is tistics between three and five per @ of world's population suffer from 1800 ring bouts of depression.

This figure has long been overland Continued on page 14

300 delegates attend this year's

This year's Pugwash conference met in Munich. It is a group of scientists from more than thirty countries who meet to raview problems arising from scientific he weather has been none too my progress and the development of weapons of mass destruction. At Munich delegates agreed that disarmament alone will forestall the danger of a third world

> Sixty-five years ago," Philip Noel-Baker recalled, "I spent some time in the sun, listening to music and laughter, and in happy friendship with young Germans in Munich."

He went swimming in the Starnberger See, mountaineering near Kufstein and felt happy in the years leading up to the First World War.

Nowadays Lord Noel-Baker, 88, who was awarded the Nobel peace prize in 1959, is more sceptical of an era that was followed by two successive World

More than 300 delegates at this year's Pugwash conference in Munich gave him a standing ovation, but his personal recollections eloquently demonstrated how ineffective good will alone is in bringing about international disarma-

Lord Noel-Baker described with a note of resignation how he had been associated with the drafting of disarmament treaties in the aftermath of the First World War.

When every final detail had been settled one solitary superpower boycotted the agreement. It happened to be his own country, Britain, which was more influential in those days.

discussions in Munich

"It was strategic nonsense, as we all pointed out at the time," Lord Noel-Baker recalled. He appealed to the Great Powers to show common sense now at least, in 1977. "Disband troops and destroy weapons of an offensive nature that serve purposes of aggression." Such hopes, which have proved inef-

fective on more than one occasion in history, were the keynote of the first Pugwash public debate, whereas delegates observed strict silence about what was discussed in working parties.

They were well advised to do so, or so critics from their own ranks claimed who no longer feel able to hide their dissatisfaction with the current lack of influence of a scientific pressure group that used to be an effective force for

This country's Carl Friedrich von Weizsäcker likewise felt "completely disillusioned" with the Munich Pugwash conference, held exactly twenty years after the first conference in Pugwash, Nova Scotia.

Scientists do indeed seem increasingly dissatisfied with what Pugwash has to show for itself these days. Weizsäcker may feel that governments mainly ap-

preciate these gatherings of "eggheads" because they occasionally come up with ingenious solutions to specific problems, but Dr Balevski, a Bulgarian delegate, is significantly more self-critical.

Balevski reckons science has much to answer for in having provided the powers that be with the nuclear button which can end life on Earth as we know it at one fell swoop. "We scientists will one day have a

most uneasy conscience," he said. Balevski is convinced that science is chiefly responsible for the future of Mankind. Basically anxiety is the guiding principle. "Were it not for anxiety, Mankind would be unable to survive," he claimed, but what a worry for everyone to realise that a nuclear holocaust would leave no

one unscathed." Weizsäcker, on the other hand, is convinced the Third World War would long since have been waged were it not for the deterrent effect of the nuclear counterstrike option, which he termed one of the most ingenious stratagems scientists ever invented."

In today's deterrent balance numerical considerations still have a major role to play, but the qualitative arms race, the race to develop ever more ingenious weapons of mass destruction, is more dangerous by far, Professor von Weizsäcker affirmed.

"Lasting disarmament is based on technical equipment which is swiftly ren-

dered obslolete," he pointed out, adding that in his opinion "the Third World War will begin on the very day the side that starts it is technically in a position

Thus a number of delegates talked in terms of disarmament and were obviously trying to salve their own uneasy consciences. Alexander Markov, head of the Soviet delegation, sounded a warning note about the neutron trigger sparking off nuclear warfare.

Third World delegates, on the other hand, felt concern about entirely different problems. "Peace," said Egyptian delegate Abdel Rahman, "has been mentioned a hundred times; justice not

He pointed out that security is very much a matter of justice and fair play. Talk of world peace means no more than that a nuclear holocaust is virtually impossible. A Soviet delegate agreed inasmuch as no one could hope to emerge as the victor of a nuclear war.

Pugwash delegates from the socialist countries may have been very much in favour of disarmament, but they went out of their way to avoid public mention of human rights.

Officially no mention was made of petitions on behalf of a former Pugwash delegate who is currently in prison in the Soviet Union. Petitions were circulated unofficially.

"There can be no peace without plain speaking," Carl Friedrich von Weizsäcker commented with the East bloc leaders in mind, but he too took good care not to be too outspoken.

He made do with expressing satisfaction that mention had at least been made of the human rights issue.

(Kölner Stadt-Anzeiger, 30 August 1977)

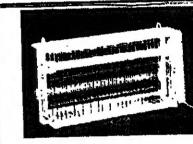
Karl Engelhard, a company with a tradition of more than 100 years in the manufacture of up-to-date and high-quality drugs. Extensive production program for finished preparations:

antibiotics broncho-therapeutics gastro-intestinal therapeutics mouth and throat disinfectants laxatives, analgesics antipyretics

Our departments for research and developmen pharmaceutical technology and quality control - In conjunction with production and packaging plants according to the highest standard - guarantee highquality products.



Karl Engelhard Pharmacëuticals · Frankfurt/M. West Germany



TOMINGS New electric INSECT KILLER for all professions

Bakers - Butchers - Hotels - Canteens - Farms - Work Rooms - Medical and

Chemical Industries
2 sizes available: Type UNIVERSAL, 28x8¹/₄x14¹/₄", 27 lbs., 60w, 220 AC, DM 498.— fob. Type MASTER, 28x8¹/₄x27", 42 lbs., 100w, 220 AC, DM 640.— fob. Also available in 110 DC.

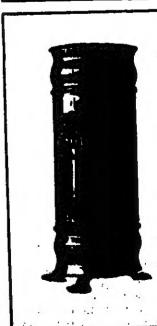
Transformers for use with other current intensities.

Ask for literature and detailed offer.



GmbH & Co. KG.

4 Nordstrasse · D-4901 Hiddenhausen 3 · Federal Republic of Germany Tel.: 0 52 21 / 6 18 38, Telex: 09 34 632 11b



BRASS GIFTWARE

Antique and modern style brass articles A wide range is available in each category Ask for details and make your choice!

Old and new metalcraft FRIEDRICH PETERS P. O. Box 1242

D-3007 Gehrden 1 Federal Republic of Germany



Thalidomide lessons have still not been learnt, warns doctor

Frankfurter Neue Presse

years after thalidomide the Dlessons have still not been learnt, claims Frankfurt paediatrician Professor Otto Hoevels.

Opening a refresher course for pharmacists at Travemunde on 29 August Professor Hoevels noted that drug consumption during the first six months of pregnancy has quadrupled over the past ten years.

Yet since the thalidomide affair it has

Towards the end of pregnancy too, he added, drug consumption in 1971 was three times higher than it had been in 1961. In his view too little is known about organic processes that take place by a pregnant woman at positively no risk to the unborn child.

Medical science does not even know, for instance, how the unborn child disposes of medicine or indeed the role

played in this process by the placenta. Miscarriages may result, the professor pointed out. So may deformities, growth npediments or disturbed adjustment to life outside the womb.

As for medicine taken during childbirth, it may endanger the baby's chances of survival, Professor Hoevels claims. The extent of damage done depends not only on how much di particular drug was taken at what stage of pregnancy, but also on whether metabolic effect impairs the child's is velopment. The failure to learn the lessons

thalidomide is not the only disgraps which the professor chose to rela-Another is the incidence of death w poisoning among children. It is, he said, "a disgraceful indicated lack of readiness on the part of 180

ple in our civilisation to learn obvior lessons from the course of events," Every year between fifteen and thin thousand children in this county quire medical attention after swallowing poison of one kind or another. For b

tween 200 and 300 of them medical sistance comes too late, ... Half take medicines, half take hold hold substances such as detergents. main reason why such tragedies occir the parents are careless in handling in

substantes. (Frankfurter Neue Presse, 30 August 1918)

No. 805 - 18 September 1977

given. If, for instance, amateur athletics

world championships are held, starting

n 1983, the prospect of further World

for and may prove a precursor of regular

world championships, in which case

there might be a regular annual routine.

with the Olympic Games, continental

championships, world championships

and the World Cup in successive sea-

The pace of life grows more and more

hectic, training schedules grow increa-

singly punishing and it is asking a great

deal of amateur athletes to expect them

to wait four years from one Olympics to

teers with representative international

Of the four competitions envisaged,

the World Cup is the only one that is

primarily a team event, so let us take a

in the men's events the GDR came

first with 127 points, followed by the

THE GAME OF KINGS

Chess sets manufactured in the best

traditions of this venerable game. We specialise in these sets by all

kinds, offering high quality goods

and quick deliveries at very favour-able prices. Our range also includes

chess clocks, backgammon sets, Kungy

Fu, table skittles, dominoss, Mikado,

dice beakers, yo-yos "Variet"-Put-

Together Sets and other Items. Plo-

tured here is just one sample of our production. Bohemia is a permanent exhibitor at the Nuremberg

International Toy Fair (Hall G5, 1-21)

and you'll also find us at the Frank-

furt Spring/Autumn Fair Hall 4... Gangway G, on Stand 40702.

We'll be glad to supply further details

of the range and to quote for your

requiremental annual production production

W. Germany

BOHEMIA

The Chess Specialist

P.O. Box 15 Lange falle -

D-6901 Heiligkreuzsteinsch Nr. Heldelberg -

Chi Tel.: 0 62 20 / 2 19 1010 Ca log // Michael de State

ook at the Düsseldorf results.

The World Cup has been a substitute

Cup contests will be good.

SPORT

OUR WORLD

Hidden water everywhere, but Carl Arens knows how to find it



When Carl Arens, 62, from Attendom, a village in the Sauerland region of Westphalla, goes for a walk he occasionally jerks as though he had collided with an electric fence or trodden on a live wire.

- .. Arens himself is unperturbed. He has known the feeling since childhood. But it is not rheumatism, it is water. Carl Arens is a water diviner.

Were Arens, with his gentle expression and pale blue eyes, to try to explain the phenomenon to a hydrogeologist the scientist would probably shake his head in disbelief. There is nothing more un-

But the locals are used to seeing Carl Arens out and about with a forked hazel twig or a pendulum. "The old man is out divining again," they say to themselves, giving the matter no further

Most people know what a water diviner is and does, even if they have never seen one in action. Carl Arens' only concession to modern technology is that he now uses forked rods of metal because the twics break too easily.

His is an age-old craft, but Arens is not given to mumbo-jumbo. What is more, he delivers the goods, as he has demonstrated on nearly eighty occasions over the years. His latest find was for a water board in the Ruhr.

Holes were bored at the points he indicated - and up came the water, in some cases at a rate of 54,000 litres an hour, from a depth of between eighty and a hundred metres (262-328ft).

Carl Arens is particularly proud of this achievement. It is his most successful find ever and, for the time being at least, a fitting climax to his career.

It all began when he was a boy. Water was running short at the family home in Attendom. The pump in the yard brought up less and less water from an

Arens' father consulted a monk he knew to be a water diviner. The monk pulled a forked hazel twig out of his vestments, walked round the family's land and did indeed find another well.

Having done so he threw away the twig. Carl, who had watched the procedure from a distance, surreptitiously retrieved the forked twig and tried his luck, only to discover that the twig

From then on young Carl was regular- by events, certainly in the industrialised, ly consulted by local people before they, countries. A survey conducted in a Bersank a fresh well. So he decided to lin factory revealed not long ago that combine business with pleasure, served 43.5 per cent of the staff suffer from manufactured pumps, he sold to clients apparent reason,". for whom he located water.

He still does, and the family firm Manhattan, the intellectual centre of has a payroll of seventeen, includ- New York, no fewer than 23.6 per cent ing Carl Arens' two sons, who unfortu- were recently found to be degressive. nately have not inherited their father's talent as a water diviner.

During the war other members of his surfeit of everything. When it occurs in unit soon learnt what it was like to have its milder form people just feel moody, a water diviner in their midst. While and occasionally, or indeed frequently, they shouldered a rifle at the very least, take a gloomy view of the world. he saw active service armed with no more than a forked twig and a pendu- it recurs frequently and for no apparent

He really made a name for himself in Men: and women 1940 and 1942 when he went divining not far from home on the recommendation of 'a nature healer and discovered veins of heavy metal at a depth of 6,000 metres (20.000ft)

THE GERMAN TRIBUNE

The deposits were so powerful that they nearly knocked him over. The Armaments Ministry rushed a rig to the spot and Carl Arens soon turned out to have located uranium deposits.

When the war was over Carl Arens returned to more peaceful, civilian pursuits. But he had made a name for himself as far afield as Cologne and was frequently consulted by housebuilders.

They were more than happy to know where to sink a well if need by but their main worry was that the house might turn out to be perched on top of a subterranean river or lake, with unforeseen

What they wanted, for the most part, was for Carl Arens to divine the course. direction and size of subterranean water resources so that they knew just where they stood, as it were.

This fear of underground water courses as a health hazard is not such an old wives' tale as you might imagine. Scientists have proved that radiation emanating from the bowels of the Earth is interrupted and diverted by subterranean water courses, with the result that radiation can prove particularly powerful at such points.

You can even see the repercussions of these "geopathogenic" zones on Mother Nature. Tree trunks are full of irregularities which are, in fact, cancer turnours or trunks are twisted and crippled.

At points where these phenomena are observed electrical radiation potential of the kind noted by Sir Michael Faraday in 1831 is to be found.

Animals too are ill at ease on top of. an underground water course. Dairy cows were found to give poorer yields in new stables. After a further move their output returned to normal. They had been standing on; top of a subterranean

People too are susceptible to the influence, with doctors diagnosing blood changes, disturbances of the central nervous system, cardiac upsets and an above-average tendency to contract tu-

Continued from page 12



Carl Arens recalls the story of a sixtyodd-year-old lady from Delibrück, Cologne, whose doctors were, therapeutically speaking, at their wits' end. Radiation, they felt, was the only remaining explacated - and struck water!

If he had taken a fee every time accepted cash payment.

Even so, it tickles his fancy to imuse his powers in the desert.

But he now feel he is too old to the he feels distinctly nervous.

Arens feels, moreover, that he stills work to do in this country. He midpates serious water shortages in the part ahead and, to judge by the proble that are already arising, his forest

always been a strain on Arens, who suffered a heart attack three years ago. His doctor told him to give up divining for . his health's sake (but asked him to do one last job for his medical practitioner -seats, says.

Barbara aus der Wiesch

Carl Arens in action

ceit. There have been people for the he has gone divining, only to ke packing as an old fool. Yet then drilled holes at the points he had a

divined water Carl Arens would and be a rich man by now. But he has me

ine that he might long since have be Drilling revealed a strong flow of a dollar millionaire if he had chosen water beneath the bedroom floor at a depth of only 2.30 metres (7ft 6in). The

up his craft in warmer climes, Besida, would probably ruin his health. As it i he is so sensitive to bad weather that) can sense a storm brewing hours befor hand. His blood pressure plummets at

seem alarmingly accurate.

He advises sceptics to have a val with a Koblenz monk who is a fello diviner and a member of the water of ners' association. Arens is a great with rer of Fr Tembrok's. "When he ledes the geologists they stay glued to the

Ridicule leaves him unruffled it Carl Arens smiled at this advice and 'em laugh," he says. "When they at! has chosen to disregard it. He still has a their wits' end they all consult me so divining rod at the ready should the or or inter." His clients range breweries and water boards to company need arise, although his wife Erna frequently tells him to throw it away. A find private individuals. Arens can understand people poking

Kölner Stadt-Anzeiger, 3 September iff

Suicide rate

fun at him. What he cannot stand is de-

nation of her complaint.

A Cologne doctor eventually consult-

ed the Attendorn water diviner. Arens

reckons the divining fork responded

powerfully the moment he set foot in the

water was diverted, the woman recover-

Carl Arens claims to divine water at

depths of up to 400 metres (1,300ft) and

to help his clients to save money. He

once located water for a Lüdenscheid

firm that saves the company roughly

This was the annual water rate the

firm had previously paid. The water bill

is now zero, the only extra cost that of.

the electric power for the water pumps

Water divining is hard work. It has

supplied, as it happens, by Carl Arens.

100,000 deutschmarks a year.

before calling it a day).

Of the total population of midtown:

Depression, experts agree, is a typically paradoxial reaction to affluence and a

Moodiness becomes depression when reason or when the reason stated bears.

no logical relationship to the patient's victims of depression are treated by

Depression is nowadays regarded as a psychic disorder that can have catastrothic repercussions. Professor Helinchen. head of the psychiatric clinic at the Free of dealing with depressive patients. University, West Berlin, reports that one forestalling suicide bids at least. person in six who suffers from depression to an extent requiring treatment dies by his or her own hand.

reason. Women who live on their own probably suffer most frequently from bouts of depression, but old age pension

ners in general, and intellectuals, likewise frequent sufferers. Numbers can only be estimated, as psychiatrists repeatedly lament, a position to appreciate the seno

of the complaint The right treatment is another a

Professor Bicket has tone imm suggestion to make from his res A characteristic feature of chronic depression is that it is endogenous, octiving unpredictably and for no apparent reason. Women who live on their own cessfully taking an overdose.

become a regular event The amateur athletics World Cup.

United States with 120, this country claimed that team spirit, friendship and with 112 and the rest of Europe with fair play in his team were outstanding.

The World Cup, he reckoned, was

despite many organisational mishaps and appets a crowd which grew from one America, Africa, Oceania and Asia; followed at a respectful distance, so it day to the next evidently felt it was given value for money. looked as though national teams were superior to their continental counterparts. They are obviously easier to moti-Will the World Cup be held on a regular basis? People wondered at Düssel-dorf, but an answer is not so easily

Amateur athletics World Cup may

Yet in the women's events the rest of Europe came from behind in a thrilling finish to show the GDR girls a clean pair of heels.. Which would seem to be an exception to the rule.

But the explanation is easily found. The rest of Europe joined forces with a clear objective, that of beating the oddson favourites GDR.

There had been ample talk of the GDR beating the rest of the world and suchlike, and the rest of Europe really need to join forces to stand any chance, of beating the GDR's women athletes

The rest of Europe took up the challenge, with the result that the GDR girls won only five of the fourteen events as against eight at Montreal. the next for a chance to crown their ca-

The United States was most unlucky only to come second-best at Düsseldorf With 35 seconds to go to overall victory Maxie Parks, running the last leg of the 4 x 400 metres relay, pulled a hamstring and had to retire.

The GDR won the World Cup as a result, and even this country stole a relay and an extra nine team points to outpoint the rest of Europe by 112 points to 111.

At all events the United States lost, whether unluckily or not, to the GDR, and this mishap is sure to trigger an impassioned debate on the other side of the Atlantic. Uncle Sam will have no intention of being trounced again by what, in comparison, is a pipsqueak GDR.

Philosophising about luck and bad luck is scant consolation for the rest of America, Africa, Oceania and Asia, however. As also-rans they could be excused for wallowing in resignation.

Yet Herb McKinley of Jamaica, former Olympic gold, medallist and Rest of America team official, surprisingly,

The World Cup, he reckoned, was wonderful. Yet the team representing the rest of America were a mixed bag, including athletes from countries as far apart politically as Canada, Cuba and Third World athletes may have seen

much of the action from behind the rest of the field, but they too had their triumphs. Perhaps the happiest victor, excepting maybe Irena Szewinska, the 31-year-old grand dame of Polish track athletics, was Miruts Yifter, the diminutive Ethiopian long-distance runner.

He won both the 5,000 and 10,000 metres finishing both events with a burst of speed that was a sight for sore eyes. There can be little doubt that he and his fellow-athletes from East Africa: will sonn be setting entirely new stand-

ards in the long-distance disciplines. The World Cup may have been primarily a team event but individual performances undeniably stood out. The US sprint'relay team set up a new world re-

Miruts Yifter in the 5,000 metres, Edi Moses in the 400 metres hurdles and Irena Szewinska in the 500 metres narrowly failed to follow suit.

In the men's 800 metres the contest between Alberto Juantorena of Cuba and Mike Boit of Kenya proved a real thriller, while high-jumpers Rosemarie Ackermann and Rolf Beilschmidt and pole-vaulter Mike Tully similarly just ailed to scale new world record heights.

Robert Hartmann

(Stuttgarter Nachrichten, 6 September 1977)

Sprinter Annegret Richter wants Wolfgang Thiele as her trainer

In he Amateur Athletics Association will not bow to blackmail," AAA president Professor August Kirsch announced at a World Cup reception in Düsseldorf.

This comment was in response to 1 September press reports that Olympic 100 metres gold medallist Annegret Richter may consider postponing retirement until the end of next season. which is a European championships

what prompted an ashen-faced response from athletics officials to news that might otherwise have cheered them. In a nutshell, the Dortmund girl is

only prepared to carry on for a further season provided coach Wolfgang Thiele, who currently trains the men sprinters. is allowed to coach the women too.

Thiele, who has just qualified as an athletics instructor at the Cologne sports academy, is the man to whom Annegret Richter reckons to owe her Olympic

She stated her terms during the finals of the European Cup in Helsinki, telling officials lise Bechtold and Otto Klappert. Annegret feels she must have Wolfgang Thiele as her (and her team-

The 10,000 metres event at Düsseldorf

"If he is given the job I shall carry on

(Photo: Wiffried Witters)



running for one more season," she says, convinced that only he can motivate her for a further duel with Marlies Oelsner of the GDR, who holds the 100 metres world record of 10.88 seconds.

Annegret Richter feels humiliated that Marlies Oelsner benefited from idealonditions to become the first woman in the world to run the 100 metres in inder eleven seconds.

"Annegret," trainer Thiele noted in Düsseldorf, "is keen to prove that she is better than Marlies Oelsner."

As yet AAA officials are most reluctant to meet her terms. They feel obliged, "in the circumstances," to back the

ed, "in the circumstances," to back the currents trainer Joghen Spilker, even though his is agreed not to have their with much success this settion.

Their decision wills doubtless depend to some extent on the pressure of public opinion. The officials are unlikely to announce their decision before October. In the meantime Annegret Richter,

Jupp Müller

(Kölner Stadt-Anzeiger, 2 September 1977)